

હજી મુખી આવા મીનીંગ કોઈપણ હપાયા નથી.

A
COMPLETE GLOSSARY
OF
ALL THE WORDS AND PHRASES
OCCURRING IN
MACMILLAN'S NEW ENGLISH
READER No. I

PUBLISHED AND SOLD BY
Mr. Karsandas Narandas Bookseller
Nana:at, Surat.

THIRD EDITION.

1915.

Price six Annas.

ગુજરાત વિદ્યાપીઠ ગ્રંથાલય

[ગુજરાતી કૉપીરાઈટ વિભાગ]

અનુક્રમાંક ૧૪૩૦

વર્ષીક

પુસ્તકનું નામ મહાભારત ન્યૂ ડિઝાઇન
૨૦૨૧ ના ૨૫

વિષય મરઘ:૮૪૧:૦૮૪૧૧:૪

I. OUR SCHOOL.

આપણી નિશાળ.

Govind (ગોવિન્દ) છોકરાનું
નામ છે.

School (સ્કૂલ) નિશાળ.

Is going to school =
નિશાળે જતો હતો.

Monday (મન્ડે) સોમવાર.

Morning (મોર્નિંગ) સવાર.

On Monday Morning =
સોમવારની સહવારે.

Just then (જસ્ટ ધેન)
તરતજ. [નામ છે.

Kopal (ગોપાલ) છોકરાનું

came in (કેમ્મ ઇન) અંદર
આવ્યો

To see (સી) મળવાને.

Is (ઇઝ) છે.

Friend (ફ્રેન્ડ) ભત્ર; બાપબંધ

Lives (લિવ્ઝ) રહે છે.

Next (નેક્સ્ટ) પાસેના, જોડેના.

House (હાઉસ) ઘર.

Good-morning (ગૂડમોર્નિંગ)

સવારની સલામ; સાહેબજી.

Are you going ? =થું તમે
જાઓ છો.

ગુજરાતી કૉપીરાઈટ:સંગ
Are you going to school =

થું તમે નિશાળે જાઓ છો ?

Yes (યેસ) હા.

It is time = વખત થયો છે.

Am starting (અમ સ્ટાર્ટિંગ)
નીકળું છું.

Just (જસ્ટ) હમણાં; તરતજ.

I am just starting = હું
હમણાંજ ઉપડું છું.

Will take = લઈ જશે.

Will you take = થું તમે લઈ
જશે ?

With you = તારી સાથે.

Father (ફાધર) બાપ.

Told (ટોલ્ડ) કહ્યું.

May come = આવું.

May I come with you ?

થું હું તમારી સાથે આવું ?

Come along (કમ્મ અલોન્ગ)
આલોની.

See (સી) જુઓ.

Will take = લઈ જઈશ.

Picture (પિક્ચર) ચિત્ર

Here is = આ રહ્યું [ઓરડો.

Class room (ક્લેસરૂમ) વર્ગના

Here is a picture of

my class room=અમારા વર્ગના
ચોરડાનું ચિત્ર આ રહ્યું.
Was drawn (ડ્રોઇંગ ડ્રોઇંગ)
પાઠવામાં આવ્યું હતું.

School writer (સ્ક્રાઇટર)
નિશાળના કારકુન.

What (વૉટ) કેવું.

Nice (નાઇસ) મહેનત; સુંદર.

What a nice picture=
કેવું મજાનું ચિત્ર.

Can see=જોઈ શકું છું. [રહ્યા.

In it=તેમાં.

There (ધેર) ત્યાં.

There you are=તમે પેલા

Sitting (સિટિંગ) બેઠેલા.

Table (ટેબલ) મેજ.

At a table=મેજ ઉપર

Three (થ્રી) ત્રણ.

Is not=નથી.

That is not=પેલું નથી.

Boys (બોયઝ) છોકરાઓ.

Desk (ડેસ્ક) ઢગતું મેજ.

Other (અધર) બીજા.

Are sitting=બેઠા છે.

Bench (બેન્ચ) પાટલી, બાંક

In front of us=આપણી
આગળ. [પાટીઓ.

Slates (સ્લેટ્સ) પથ્થર

Are lying (લાઇંગ) પડેલી છે.

Behind (બીહાઇન્ડ) પછવાડે.

There is=છે.

Another (અનધર) બીજું.

More (મોર) વધારે.

Can not see=જોઈ શકતા નથી.

Too small (ટૂ સ્મોલ) જોઈએ

તે કરતાં નાનું=બહુ નાનું.

Who (હુ) કોણ.

Who is that=પેલો કોણ છે?

Tall (ટોલ) ઉંચો. [સદગૃહસ્થ.

Gentleman (જેન્ટલમેન)

Standing up (સ્ટેન્ડિંગ)

ઉચે ઉભેલો.

Who is that tall.....up=

પેલો ઉંચે ઉભો સદગૃહસ્થ કોણ છે.

Turban (ટર્બન) પાધડી.

Has on=પહેરેલી છે.

He has a turban on=તેણે

પાધડી પહેરેલી છે.

Class Master (ક્લેસ માસ્ટર)

વર્ગના શિક્ષક. [કરે છે?

What is he doing? તે શું

Is teaching (ટીચિંગ)

શીખવે છે.

Left (લેફ્ટ) ડાબો.

Hand (હૅન્ડ) હાથ [ગોળો.
Globe (ગ્લોબ) (પૃથ્વીને)
His left-hand is in the
Globe=મેના ડાબો હાથ પૃથ્વીના
ગોળા ઉપર છે.

Is pointing (પોઇન્ટિંગ)
દેખાડે છે.

India (ઇન્ડિઆ) હિંદુસ્તાન.

Is saying (સેઇઇંગ) કહે છે.

Country (કન્ટ્રી) દેશ.

This is our Country=
આ આપણો દેશ છે.

The globe has=પૃથ્વીના
ગોળાને છે.

The same (સેઇમ) તેવોજ.

Shape (શેઇપ) આકાર.

That (થૅટ) જે.

Earth (અર્થ) પૃથ્વી.

Round (રાઉન્ડ) ગોળ.

High (હાઇ) ઉંચી.

Stand (સ્ટૅન્ડ) સ્ટાન્ડ; બેઠક.

Close to it=તેની પાસે.

Master's (માસ્ટર્સ) મહેતાજીની.

What are=શામા છે.

Those (થોસ) પેલા.

Wall (વૉલ) દીવાલ.

Maps (મૅપ્સ) નકશાઓ. s નામને
છેડે લગાડવાથી બહુવચન થાય
છે. જેમકે map=નકશો, Maps
=નકશાઓ. Wall=દીવાલ.

Walls=દીવાલો.

England (ઇંગ્લૅન્ડ) ઇંગ્લૅન્ડ દેશ.

The other (અધર) બીજો.

When you come to school
=જ્યારે તમે નિશાળે આવશો ત્યારે.

Will show (શે) દેખાડીશ.

Things (થિંગ્ઝ) ચીજો.

Now (નાઉ) હવે.

Let (લેટ) દેવું (ચાલો)

Let us start (સ્ટાર્ટ) ચાલો
આપણે નીકળીએ-ઉપડીએ

Or (ઍર) અથવા, નહિં તો.

Late (લેઇટ) મોડા.

May be late=મોડા થઇશું.

First day (ફર્સ્ટ ડે) પહેલો
દિવસ. [ભરવાના દહાડા.

Term (ટર્મ) ટર્મ; નિશાળમાં

To-day (ટુડે) આજે

Opens (ઓપન્સ) ખુલે છે;
ઉઘડે છે.

There will be=થશે.

Many (મૅનિ) ઘણા.

New (ન્યુ) નવા. [દીધી છે ?]
 Have you left=શું તમે છોડી
 Old (ઓલ્ડ) જુની.
 Teach (ટીચ) શીખવવું.
 Do not teach=શીખવતી નથી.
 English (ઇંગ્લિશ) અંગ્રેજી.
 There (ધેઅર) ત્યાં.
 Want (વૉન્ટ) માગું છું.
 To learn (લર્ન) શીખવા.
 I want to learn English
 =મારે અંગ્રેજી શીખવું છે.
 Talk (ટૉક) વાત કરવી.
 Can talk=વાત કરી શકો છો.
 You can talk English=
 તમે અંગ્રેજીમાં વાત કરી શકો છો.
 Taught (ટૉટ) શીખવ્યું.
 Can read (રીડ) વાંચી શકો છો.
 Can write (રાઇટ) લખી
 શકો છો.
 Too (ટૂ) વળી.
 Knows (નોઝ) જાણે છે.
 Well (વેલ) સારી રીતે.
 First (ફર્સ્ટ) પહેલાં.
 That is=તે છે.
 Best (બેસ્ટ) સૌથી સરસ. ઉત્તમ.
 Way (વેય) રીત.
 Good (ગુડ) સારું, ઠીક.

You talk very good
 English=તમે ઘણું સારું
 અંગ્રેજી બોલો છો.
 Will find=લાગશે.
 Easy (ઇઝી) સહેલું.
 What (વૉટ) કઈ.
 Shall read=વાંચીશ.
 Primer (પ્રાઇમર) શરૂઆતની
 ચોપડી. [નેઇએ.
 Must call (કૉલ) બોલાવવા
 What must I call=મારે
 કેવી રીતે બોલાવવા.
 Head-Master (હેડમાસ્ટર)
 ઉપરી માસ્ટર; હેડમાસ્ટર.
 Speak (સ્પીક) બોલું.
 Must say=કહેવા નેઇએ.
 Sir (સર) સાહેબ.
 Every (એવરી) દરેક
 Play (પ્લે) રમવું.
 Do play (ડુ પ્લે) રમે છે.
 Many (મેનિ) ઘણી.
 Games (ગેમ્સ) રમતો.
 Worked hard=સખત મેહ-
 નત કરીએ છીએ.
 When school is, over

=જ્યારે નિશાળ ખંધ થાય છે
ત્યારે; જ્યારે નિશાળમાંથી છુટી
મળે છે ત્યારે.

Thing (ચિન્ન) ચીજ.

At a time=એકી વખતે

Do it well=તે સારી રીતે
કરીએ છીએ.

Brother (બ્રધર) બાઇ.

Gave (ગેવ) આપ્યો.

Ball (બૉલ) દડો.

Yesterday (યેસ્ટરડે) ગઇ કાલે.

I have it at home=મારી
પાસે તે ઘરમાં છે.

Will play=રમીશ.

Evening (ઇવનિંગ) સાંજે.

ONE THING AT A TIME

એકી વખતે, એકેકી ચીજ
(કરીએ છીએ.)

Gopal (ગોપાલ) છોકરાનું નામ

Went (ઉવેન્ટ) ગયો. [ગયો.

Went to school=નિશાળે

Took him (ટુક હિમ) તેને
લઇ ગયાં. [શું લાવ્યા છે.

Have you brought (હાવે)
Letter (લેટર) કાગળ.

No, Sir=ના, સાહેબ.

Home (હોમ) ઘેર.

Will get it=તે લાવીશ.

So (સો) તેથી.

Went home=ઘેર ગયો.

Gave (ગેવ) આપ્યાં. ગિવને

ભૂતકાળ.

Read (રેડ) વાંચ્યો. (રીડનું

ભૂતકાળ.)

Put (પુટ) ખેસાડ્યો.

Class (ક્લાસ) વર્ગ.

In the evening=સાંજે.

Had worked (હાવર્કડ)

કામ કીધું હતું.

All day=આખો દિવસ.

Took off (ટુક ઓફ) કાઢી
નાંખ્યા.

Shoes (શુઝ) જોડા.

Ran (રૅન) દોડ્યો.

Garden (ગાર્ડન) વાડી.

Ball (બૉલ) દડો.

There (ધેઅર) ત્યાં.

Played (પ્લેઇડ) રમ્યાં.

Till (ટિલ) જ્યાં સુધી.

He was tired=તે થાકી ગયો.

Work (વર્ક) કામ કરો.

While (ઉઘ્હાઈલ) જ્યારે.

Play (પ્લે) રમો.

Way (વે) રીતે.

Happy (હૃપિ) સુખી.

All that you do=જે સધળું
તમે કરો ત.

Might (માઇટ) જોર; બળ.

Do with your might=
તમારા બળથી કરો.

Things (થિંગ્સ) ચીજો.

Done (ડન) કીધેલી.

Halves (હાલ્વ્સ) અડધી.

Things done by halves=
અડધીપડધી કીધેલી ચીજો.

Right (રાઇટ) બરાબર. [નથી.

Are never done=કદી થતી

Done well=સારી રીતે કીધેલી.

Very good (વેરી ગુડ)
ધણી સારો.

Rule (રૂલ) નિયમ.

Many (મૅનિ) ઘણા લોક.

Can tell=કહી શકે છે.

As many can tell=જેમ
ઘણાનું કહેવું છે તેમ.

3 THE KING EMPEROR,

King (કિંગ) રાજ.

Emperor (એમ્પરર) શેહનશાહ.

Come here=અહિં આવ.

Boy (બૉય) છોકરો.

Look (લૂક) જુઓ.

Picture (પિક્ચર) ચિત્ર.

Who is=કોણ છે? [સદ્ગૃહસ્થ.

Gentleman (જેન્ટલમેન)

Name (નેઇમ) નામ.

What is his name=તેનું
નામ શું છે ?

George (જ્યૉર્જ) રાજાનું નામ છે.

Call (કૉલ) કહીએ છીએ.

Fifth (ફિફ્થ) પાંચમો.

Great Britain (ગ્રેટબ્રિટન)
ગ્રેટબ્રિટન. [નામ છે.

Ireland (આયર્લૅન્ડ) દેશનું

Long ago=ઘણા વર્ષ ઉપર.

There were=હતાં.

Named (નેઇમ્ડ) કરીને.

England (ઇંગ્લૅન્ડ) ઇંગ્લૅન્ડ દેશ.

Great (ગ્રેટ) મહાન; મહોટો.

Greatest (ગ્રેટેસ્ટ) સૌથી
મહોટો [દુનિયા.

World (વર્લ્ડ) જગત;

Rules (રૂલ્સ) રાજ કરે છે.

Over (ઓવર) ઉપર.

More (મોર) વધારે.

Thou (તું) કરતી.

Who ever lived=જે કદી
થઈ ગયાં.

Where (કેવેહર) ક્યાં ?

Does live=રહે છે.

That is=તે છે.

His own=પોતાનો.

His own land=પોતાનો દેશ;
પોતાની જન્મભૂમિ.

Does come (ડક કમ) આવે છે.

Ever (એવર) કદી.

Has been=આવ્યો છે.

Twice (ટવાઇસ) બે વખત.

Kind (કાઇન્ડ) માયાળુ.

Good (ગુડ) ભલો.

Dear (ડીયર) બહાલા.

Every one=દરેક જણ.

Loves (લવ્ઝ) ચાહે.

People (પીપલ) પ્રજા; લોક.

Happy (હૅપી) સુખી

Glad (ગ્લૅડ) રાજી.

He is glad=તે રાજી થાય છે.

Do love=ચાહે છે.

Why (આઈ) શા માટે.

Because (બીકૅઝ) કારણ કે.

Know (નો) જાણે છે.

He takes care of them=

તે તેઓની સંભાળ લે છે; તે
તેઓની બરદાશ રાખે છે.

Keeps (કીપ્ઝ) બચાવે છે;
સંભાળે છે.

Harin (હાર્મિ) સંકટ.

Must love=ચાવો નોખ્યો.

Too (ટૂ) વળી. [ચીજ.

Anything (અનિથિંગ) કંઈ

Can pray (પ્રે) પ્રાર્થના કરો.

God (ગૅડ) પરમેશ્વર. [દેવાને.

To take care (કેઅર) સંભાળ.

To bless (બ્લેસ) કલ્યાણ
કરવાનું.

Ask (આસ્ક) માગો.

Safe (સેફ) સહીસલામત.

Happy (હૅપી) સુખી. [કરો.

Save (સેવ) બચાવો; રક્ષણ

Long live=લાંબુ જીવો.

Noble (નોબલ) ઉમદા.

God save the king=પરમે-
શ્વર રાજાનું રક્ષણ કરો.

4 ROMA V FIGURES.

Roman (રોમન) રોમન લીપીમાં
દર્શાવેલાં.

Figures (ફિગર્ઝ) આંકડા.

Well (વેલ) વાર.

You have been=તમે જાઓછે.

Month (મન્થ) મહીનો.

For one month=એક મહીનો થયો.

You have been at your new school for one month=તમે એક મહીનો થયાં તમારી નવી નિશાળે જાઓ છો.

Like (લાઇક)-ને ગમે છે.

How do you like it=તને તે કેમ ગમે છે ?

Very much=ધણાજ.

Master (માસ્ટર) મહેતાજી.

Kind (કાઇન્ડ) માયાળુ.

The other (અધર) બીજા.

Learn (લર્ન) શીખું છું.

Something (સમથિંગ) કંઈક

Every day=દરરોજ.

Do you=શું તમે જાણો છો ?

What (વૉટ) શું.

Did learn (લર્ન) શીખ્યા.

To-day (ટુડે) આજે.

Learned (લર્નડ) શીખ્યા.

About (અબાઉટ) વિષે [છો ?

Do you know=શું તમે જાણો

Taught (ટૉટ) શીખવ્યું.

Long ago=ધણા દહાડા ઉપર

Figure (ફિગર) આંક, આંકડો

Mark (માર્ક) ચિન્હ.

Number (નમ્બર) સંખ્યા.

Another (અનધર) બીજું.

Name (નેઇમ) નામ. [સંખ્યા.

Numeral (ન્યુમરલ) આંક,

Let me see=મને જોવા દે

What you know=તમને શું આવડે છે ?

Give (ગિવ) આપો.

Slate (સ્લેટ) પથ્થરપાટી.

Will write (રાઇટ) લખીશ.

One (વન) એક.

Two (ટુ) બે

Three (થી) ત્રણ.

Four (ફોર) ચાર.

Close to it=તેની પાસે.

Here is the slate=આ રહી પથ્થરપાટી. [ખરં બરાબર

Quite right (રાઇટ) તદન

I am glad (ગ્લેડ) ખુશી છું.

Remember (રીમેમ્બર) યાદ રાખવું.

Think (થિન્ક) ધારું છું.

Learnt (લર્ન્ટ) શીખ્યા.

Old (ઓલ્ડ) જુની.

Did you not= શું તમે
શીખ્યા નથી.

Did learn (લર્ન) શીખ્યો.

Did not learn (લર્ન) શીખ્યો
નહીં.

Names (નેમ્સ) નામ.

English (ઇંગ્લિશ) અંગ્રેજી.

To spell (સ્પેલ) જોડણી કરવી

Do you call=શું તમે કહો છો?

Ways (વેય્સ) રીત.

Writing (રાઇટિંગ) લખવાની

Can write (રાઇટ) લખી
શકો છો.

Yet (યેટ) હજી સુધી.

Can not do=લખી શકતો નથી.

Well (વેલ) સારી રીતે.

Little (લિટલ) ન્હાનો.

Card (કાર્ડ) કાર્ડ, પાતું.

Class (ક્લાસ) વર્ગ.

Take (ટેઇક) લઇ જાઓ.

Up to (અપ ટુ) સુધી.

One up to twelve=એકથી
બાર સુધી.

Twelve (ટવેલ્વ) બાર.

Five (ફાઇવ) પાંચ.

Six (સિક્સ) છ.

Seven (સેવન) સાત.

Eight (એઇટ) આઠ.

Nine (નાઇન) નવ.

Ten (ટેન) દસ.

Eleven (ઇલેવન) અગિયાર.

Common (કૉમન) સાધારણ.

At home (અટ હોમ) ઘેરે.

Where is that card =તે
પાતું ક્યાં છે.

I have=મારી પાસે છે.

Pocket (પૉકેટ) ગજવું.

Here it is=તે આ રહ્યું.

Nice (નાઇસ) સુંદર.

Are you going to learn=
તમે શીખવાના છો.

Want (વૉન્ટ) માંગું છું.

Garden (ગાર્ડન) વાડી.

Hour (અવર) કલાક.

For an hour=કલાક સુધી.

After that=તે પછી.

Will learn (લર્ન) શીખીશ.

Did tell=કહ્યું.

When you go home
from school=જ્યારે નિશા-
ળથી ઘેર જાઓ ત્યારે.

Go for a walk (ગો ફૉર
અ વૉક) જરવા જાઓ.

About (અંબાઉટ.) આમતેમ.
 Run about=આમ તેમ દોડાને.
 Will make(મેક) કરશે.
 Strong (સ્ટ્રોન્ગ) મજબુત.
 (Will) keep=રાખશે.
 That will keep you well=
 તેથી તમે તંદુરસ્ત રહેશો.
 Quite (ક્વાઇટ) છેક; તદન
 True (ટ્રુ) ખરું.
 Be off now=હમણો ચાલ્યો જ.
 To-morrow (ટુમોરો) આવતી
 ધરે.
 Morning (મોર્નિંગ) સહવાર.
 Let me seeમને જોવા દેજે.
 Let me see.....Roman
 figures અને મને જોવા દેજે
 કે તને રોમન આંકડા આવડે છે.

Cold (કોલ્ડ) ઠંડો
 Is blowing (બ્લોઇંગ) વાયછે.
 Wind (વિન્ડ) પવન.
 Deep (ડીપ) ઉડી.
 River (રિવર) નદી.
 Is flowing (ફ્લોઇંગ) વહે છે.
 White (વ્હાઇટ) સફેદ.
 Cow (કો) ગાય.
 Is lowing (લાવિંગ) બરાડે છે.
 Green (ગ્રીન) લીલું.

Grass (ગ્રાસ) ઘાસ.
 Is growing (ગ્રોઇંગ) ઉગે છે.
 Pretty (પ્રિટી) સુંદર.
 Birds (બર્ડ્ઝ) પક્ષીઓ.
 Are singing (સિંગિંગ) ગાયછે.
 Schooll bell (સ્કુલબેલ)નિશા-
 બનો ધંટ.
 Is ringing (રિંગિંગ)વાગે છે.
 Big (બિગ) મોટો.
 Are talking (ટોકિંગ) વાત
 કરે છે.
 Are walking (વૉલકિંગ) રહે છે.

5 THE QUEEN EMPRESS.

Queen (ક્વીન) રાણી.
 Empress (એમ્પ્રેસ) શહેન-
 શાહબાનુ.
 Mary (મેરિ) નામ છે.
 Great Britain (ગ્રેટબ્રિટન)
 ગ્રેટબ્રિટન એ ટાપુ છે.
 Ireland (આયર્લેન્ડ) આયર્લેન્ડ.
 Wife (વિવાઇફ) પતિ. સ્ત્રી.
 Lives (લિવ્ઝ) રહે છે.
 England (ઇંગ્લેન્ડ) ઇંગ્લેન્ડ.
 Husband (હસબૅન્ડ) ધણી.
 Eldest (એલ્ડેસ્ટ) સૌથી વડો.

Prince of Wales=વેલ્ઝનો
શાહનદો . શહેનશાહનો વડો પુત્ર.
May god Bless our Queen
=પરમેશ્વર આપણી રાણીને સુખી
રાખો-કલ્યાણ કરજો.

6 THE WATCH.

Watch (કિંચાય) નાનું ધડીઆળ
Good-Morning=સવારની-
સલામ; સાહેબજી.

I know=મને આવડે છે.

Figures (ફિગર્સ) આંકડાઓ

Learned (લર્નડ) શીખ્યો.

Last Night=ગઇ રાત્રે.

Looked (લૂકડ) જોઇ ગયો;
નપાશી ગયો.

Again (અગેઇન) ફરીથી.

Can read =ચાંચી શકું છું.

That's right (રાઇટ) તે
બરાબર છે.

I am glad to hear it
હું તે સાંભળીને ખુશ થયો છું.

Now come here =હમણા
અહિ આવ.

Look at(લૂક) જો.

Can you see=તમે જોઇ શકો છો?

Same (સેઇમ) તેજ.

I have learnt =હું શીખ્યો
છું.

From 1 to XII =એકથી
બાર સુધી.

Round (રાઉન્ડ) આસપાસ.

They go all round the
watch=તેઓ ધડીઆળની આ-
સપાસ સદીએ ફરે છે.

Did see=જોયા

Any where (અનિવેર) કોઇ
પણ જગાએ. [કાલે.

Yesterday (યસ્ટરડે) ગઇ

Wrote (રાઇટ) લખ્યા.

Black-board (બ્લૅક બોર્ડ)
નિશાળનું કાળું પાટીડું.

Else (એલ્સ) બીજે.

Think (થિન્ક) વિચાર કરો.

Clock (ક્લૅક) મોડું ધડીઆળ

School-room (સ્કૂલ રૂમ)
નિશાળનો ઓરડો.

Did not know=જાણ્યું
નહીં; પારખ્યું નહીં. [હતા ?

What they were=તેઓ શું

A clock is the same
thing as a watch =
નાના ધડિયાળના જેવુંજ મોડું
ધડિયાળ છે.

Large (લાજ) મોટું.
 Heavy (હેવિ) ભારે.
 Pocket (પોકેટ) ગળવું.
 The same (સેઇમ) એકજ.
 Marks (માર્ક્સ) ચિન્હો.
 Face (ફેઇસ) ચહેલો. [કરીને.
 Please (પ્લીઝ) મહેરબાની
 Will you please tell me=
 મને તમે મહેરબાની કરી કહેશો?
 Line (લાઇન) લીટી; હદ.
 Going all round it=તેની
 આસપાસ સઘળે ફરતી.
 Circle (સર્કલ) ચક્ર; કુંડાળું.
 Those (થોઝ) પેલા.
 Sixty (સિક્સટી) સાંઠ.
 Black (બ્લેક) કાળાં. [શાની.
 Points (પોઇન્ટ્સ) ટપકાં, ની
 May count (માઇન્ટ) ગણો.
 If you like=જો તમારી મરજી
 હોય તો.
 Try (ટ્રાય) યત્ન કરો
 Hardly (હાર્ડલી) બાગ્યેજ.
 Very small=ધણા ન્હાના.
 Anything (એનિથિંગ) કંઈ
 ચીજ. [ફરતી.
 Moving (મુવિંગ) હાલતી;
 Needles (નીડલ્સ) કાંટા; સોયા.

Very small one=છેક નાનો
 That is running very
 fast=જે ધણી ઝડપથી ચાલે છે.
 All round=સઘળે આસપાસ.
 Long (લૉન્ગ) લાંબો.
 Is moving (મુવિંગ) ફરેછે.
 Slowly (સ્લોલી) ધીમેથી.
 Is not moving=ફરતો નથી.
 At all (એટ ઓલ) બીજકુલ.
 Hands (હૅન્ડ્સ) કાંટા.
 Why are they called=
 શા વાસ્તે કહેવાય છે.
 Point (પોઇન્ટ) બતાવે છે;
 દેખાડે છે.
 The little one=નાનો.
 That is running=જે ફરેછે.
 So fast=એટલી ઝડપથી.
 Second-hand (સેકન્ડ હૅન્ડ)
 સેકન્ડનો કાંટો. [મંડોટો.
 Longest (લૉન્ગેસ્ટ) સૌથી
 Minute-hand (મિનિટ હૅન્ડ)
 મિનિટ કાંટો.
 Can just see=તરતજ જોઇ શકે
 (To) move (મુવ) ફરતો.
 Hour hand=કલાકનો કાંટો
 Too (ટુ) પણ; વળી.
 Is moving=ચાલે છે.

Slowly (સ્થોલી) ધીમેથી.

Calling (કોલિંગ) યુમ પાડતી.

Break fast (બ્રેક ફાસ્ટ) નાસ્તો.

Ready (રેડી) તૈયાર.

Run off (રન ઓફ) દોડી જાયો.

When you are at school= જ્યારે તમે નિશાળમાં હોય ત્યારે.

Table (ટેબલ) કોષ્ટક.

Time (ટાઈમ) વખત. [કાલે.

To morrow (મોરો) આવતી

7 THE PRINCE OF WALES.

Prince of Wales (પ્રિન્સ ઓફ વેલ્સ) ઇંગ્લેન્ડના રાજાના પાટવી કુવરને પ્રિન્સ ઓફ વેલ્સ કહે છે. [કાલે

Yesterday (યસ્ટરડે) ગઇ

Showed (શોડ) બતાવ્યાં.

Picture (પિક્ચર) ચિત્ર.

George the Fifth (જ્યોર્જ ધ ફિફ્થ) પાંચમા જ્યોર્જનું છે.

Have you seen=તમે જોયું.

Before (બીફોર) અગાઉ.

Cover (કવર) પુરું. [છે.

Do you know=તમે જાણો

Who it is=તે કોણ છે.

Please (પ્લીઝ) મહેરબાની કરી.

Edward (એડવર્ડ) નામ છે.

Eldest (એલડેસ્ટ) સૌથી મોટો.

If God will=જો પરમેશ્વરની મરજી હશે તો.

Will be (વિલ બી) થશે.

King (કિંગ) રાજા.

Prince (પ્રિન્સ) રાજા.

Must pray to God=પરમેશ્વરની પ્રાર્થના કરવી જોઈએ.

To take care of him=તેની સંભાળ લેવાને.

God (ગોડ) પરમેશ્વર.

Bless (બ્લેસ) સુખી રાખે.

8 THE WATCH.

(Continued).

Continued=ચાલુ; જારી.

Here I am=હું અહીં આ છું.

Would tell (વુડ ટેલ) કહીશ.

Said (સેઇડ) કહ્યું હતું.

All right (ઓલરાઇટ) બરાબર.

Remember (રિમેમ્બર) યાદ કરવું

I remember=મને યાદ છે.

Something (સમથિંગ) કંઈ ચીજ.

Indeed (ઇન્ડીડ) ખરેખર.

I do = I do remember =
મને યાદ છે.

You did = તમે શીખ્યા.

Did you ? શું તમે શીખ્યા ?

Examine (એક્ઝામિન) તપાસવું

Let me examine you =
મને તમને તપાસવા દે.

Hours (અર્થસ) કલાક.

Night (નાઇટ) રાત

Minutes (મિનિટસ) મિનિટ.

Sixty (સિક્સટી) સાડ.

How many = કેટલી.

Seconds (સેકન્ડ્સ) સેકન્ડ;
મિનિટનો ૬૦ ભાગ.

Well done (વેલડન) શાબાશ.

Will hold (હોલ્ડ) ધરીશ

Ear (ઇઅર) કાન.

Close to = પાસે.

Hear (હીઅર) સાંભળવું

What do you hear = તમે
શું સાંભળો છો.

Tick (ટિક) ઘડિયાળનો ટિક
કરતો અવાજ.

Ticks (ટિક્સ) ટિક ટિક અવાજ
કરે છે. ટક ટક થાય છે.

Times (ટાઇમ્સ) વખત.

Minute hand = મિનિટ કાંટો.

Moves (મુવ્સ) ફરે છે.

Black (બ્લેક) કાળા

Point (પોઇન્ટ) નિશાન.

Next (નેક્સ્ટ) બીજા.

It goes all round = તે
સમગ્રે ગોળ ચક્ર ફરે છે.

So (સો) તેજ પ્રમાણે

Second hand = સેકન્ડ કાંટો.

As fast as = જેટલી ઝડપથી.

Very true (વેરી ટ્રૂ) ખરેખર
ખરું

Moving (મુવિંગ) ફરતો.

It goes right round = તે
ખરેખર ગોળ ફરે છે.

From one figure to another = એક આંકડાથી બીજા
સુધી.

Twelve times so = બાર ગણો

It goes twelve times as
fast = તે તેનાથી બારગણો જલ-
દીથી ફરે છે.

That's right = ખરાબ છે.

O'clock (ઑક્લોક) કલાક.

What o'clock is it = કેટલા
વાગ્યા છે?

Mean (મીન) અર્થ થાય છે.

Short (શોર્ટ) ટુંકો.

What hour of the clock
is it now=હમણા કેટલા
વાગ્યા છે?

What (ક્વોટ) કેટલા.

Do point out (પોઇન્ટ)
બતાવે છે; દેખાડે છે.

A little after nine=નવથી
જરા ઉપર બતાવે છે.

So it is past nine=તેથી
નવ વાગી ગયા છે.

One quarter (ક્વોર્ટર)
એક ચોથો ભાગ.

So it is a quarter past
nine=તેથી સવા નવ થયા છે.

Fifteen (ફિફ્ટીન) પંદર.

Cards (કાર્ડ્ઝ) પાના.

I have made them=મેં
તેમને બનાવ્યા છે.

Face (ફેઇસ) ચહેલો.

Have not put=મુક્યા નથી;
ગોઠવ્યા નથી.

How to tell the time=
કેવી રીતે વખત કહવો.

Let us go=ચાલો આપણે
જઈએ.

Break-fast (બ્રેકફાસ્ટ) નાસ્તો.

What (ક્વોટ) 'જે--તે

You have to do=તમારે
કરવાનું હોય.

Quick (ક્વિક) ઝડપથી.

Is passing away (પાસિંગ)
વહી જાય છે.

Fast (ફાસ્ટ) ઝડપથી.

Do what you should do
to-day=જે તમારે કરવું
જોઈએ તે આજે કરો.

9-POSTMAN.

ટપાલવાળો; ટપાલ્દી.

Ananta (અનંત) છોકરાનું
નામ છે,

Nine years old=નવ વર્ષનો.

Had lived=રહેતો હતો.

Village (વિલેજ) ગામ.

Came (કેમ) આવ્યો.

Poona (પુના) શહેરનું નામ છે.

Stay (સ્ટે) રહેવાને.

Cousin (કાઉન) ભત્રીજો.

Govind (ગોવિન્દ) નામ છે.

Called (કોલ્ડ) બોલાવતાં.

Gondoo (ગોન્ડુ) નામ છે.

Antoo (અન્તુ) નામ છે

Got (ગોટ) પહોંચ્યાં.

Tired (ટાઇડ) થાકી ગયેલો.

He was very tired = તે
 થણો થાકી ગયો.

It was late = મોડું થઇ ગયું.

In the evening = સાંજે

Ate (એટ) ખાધું.

Food (ફૂડ) ખોરાક.

Went to bed = સુઇ ગયો

Slept (સ્લેપ્ટ) ઉઢ્યા.

Soundly (સાઉન્ડલી) ધસધસાટ.

All night = આખી રાત.

Next (નેક્સ્ટ) ખીજી.

Next morning = ખીજી

રહેવાર.

Got up ઉઠ્યો.

Early (અર્લી) વહેલા

To wash (વૉશ) ધોવું

To dress (ડ્રેસ) પહેરવું.

Had washed (હૉર્શ્ડ)

ધોયું.

Had dressed (ડ્રેડ્ડ)

પહેર્યા.

Front (ફ્રન્ટ) આગળી.

Room (રૂમ) ઓરડા.

Door (ડોઅર) દરવાજો.

Was open = ઉઘાડો હતો.

Standing out (સ્ટેન્ડિંગ)

બહાર ઉભેલો.

Before the door = દરવાજા

આગળ.

Who is he = તે કાણ છે?

Does want = જોઇએ છીએ.

What does he want = તે

શું જોઇએ છીએ.

Never (નેવર) કદી નહીં.

Have you never seen =

તમે કદી જોયો નથી.

That is પેલો રહ્યો.

Is he holding = પકડયું છે.

Letter (લેટર) કાગળ.

Has brought (બ્રાઇટ) લાવ્યો.

Brother (બ્રધર) ભાઇ.

Bombay (બોમ્બે) મુંબાઇ.

Has written (રિટન)

લખ્યું છે.

Is carrying (કેરિયિંગ) લઇ

જાય છે.

Something (સમથિંગ)

કંઈ ચીજ.

Left (લેફ્ટ) ડાબો

Hand (હૅન્ડ) હાથ.

Brown (બ્રાઉન) ભૂરી.

Leather (લેધર) ચામડાની.

Bag (બેગ) થેજો.

Is held up = ઘટકાવેલું છે.

Strap (સ્ટ્રૅપ) ચામડાનો પટો.

Goes over = ઉપર થઇને જાય છે.

Shoulder (શોલ્ડર) ખભો.

Inside (ઇન સાઇડ) નીઅંદર.

Is full (ફુલ) ભરેલી છે.

Is taking (ટેકિંગ) લઇ જાય છે.

Houses (હાઉસિઝ) ઘર.

Sir (સર) સાર્જેન્ટ.

Thank (થેન્ક) ઉપહાર માનું
ધું.

Only (ઓનલિ) એકજ.

That is all to day = આજે
માત્ર તેજ છે.

This letter is from
father to me = આ કાગળ
પિતાજીએ મારા જીવર (લખેલો)
છે.

Last Night (લાસ્ટ નાઇટ)
ગઇ રાત્રે.

Did pay (ડિડ પે) આપવું
પડ્યું.

Put (પુટ) લગાડી.

Stamp (સ્ટેમ્પ) ટિકિટ.

Half anna (હાફ આના)
અડધા આનાની.

Head (હેડ) ડોકું.

Emperer (એમ્પરર) શહેનશાહ.

Read (રીડ) વાંચી.

You may too look at it =
તમે વળી તે જુઓ.

If you like = જો તમારી મરજી
હોય તો.

Know (નો) જાણું છું.

English (ઇંગ્લિશ) અંગ્રેજી.

May (મે) મહીનાનું નામ છે.

Dear (ડિઅર) બહાલા.

I write to tell you = હું
તને લખી જણાવું છું.

Got (ગોટ) પહોંચ્યા.

At three o'clock = ત્રણ વાગે.

It is very hot here =
અહિંઆ ઘણો તાપ પડે છે.

Think (થિન્ક) ધારું છું.

Will rain (વિલ રેઇન)
વરસાદ વરસશે.

To night = આજ રાત્રે.

Cloudy (ક્લાઉડી) વાદળાંવાળું.

Quite (કવાઇટ) છેક; તદન.

Let me know = મને જણાવજો.

How you all are = તમે
સધળા કેમ છો.

At home (હોમ) ઘેર.

Shop (શોપ) દુકાન.

Busy (બિઝી) જોડોળી.

I am very busy = મને ઘણું
કામ છે.

I have many letters to

write = મારે ધણા કાગળ લખવાના છે.

(Will) tell (ટેલ) લખીશ.

When we shall come back=આપણે પાછા ક્યારે ફરીશું-આવીશું.

Good bye (ગુડ બાય) સાહેબજી.

Love (લવ) પ્યાર. [કહેજો.

Give my love=મારી સલામ

Is staying (સ્ટેઇંગ) રહે છે.

I am=હું છું. [હેતવંતો.

Loving (લવિંગ) વ્હાલો;

10. TALKING.

(ટોકિંગ) વાત કરવા વિષે.

Talking (ટોકિંગ) વાત કરવી.

Often (ઑફન) વારંવાર.

I've been (આઇવ બીન) હું છું.

I am sure (આઇમ સ્યુર)

મારી ખાત્રી છે.

I'll do (આઇલ ડુ) હું કરીશ.

If I can=જો મારાથી શકશે તો.

You've said (યુવ સેડ) તમે કહ્યું છે.

Twice (ટવાઇસ) બે વાર.

You'll get (યુલ ગેટ) તમે પહોંચશો.

Soon (સૂન) થોડી વારમાં.

He's (હીઝ) તે છે. [આવશે.

He'll be (હી ઇલ બી) તે

He'll soon be here=તે જલદી અહીંઆં આવશે.

We've worked (ઉવર્કડ) અમે મેહનત કીધી છે.

Very hard=ઘણી સખત.

Isn't (ઇઝન્ટ) નથી.

That's (ધેટઝ) તે છે.

Right (રાઇટ) અરેબર.

What's (વૉટઝ) શું છે.

What's your name=તમારું નામ શું છે.

Who's (હુઝ) કોણ છે.

Who's there=ત્યાં કોણ છે.

Don't go (ડોન્ટ ગો) જતા ના.

Can't wait (કાન્ટ ઉવેઇટ) રાહ જોઇ શકતા નથી.

Won't come (ઉવોન્ટ કમ) આવશે નહીં.

Shan't have (શાન્ટ હવ) મળશે નહિ.

Here's (હિઅર્ઝ) અહીંઆં છે.

There's (ધેરઝ) ત્યાં છે.

Where's (વેરઝ) ક્યાં છે.

Cap (કેપ) ટોપી.

Hasn't gone (હજન્ટ ગોન) ગયો નથી.

It's (ઇટઝ) તે છે.

Out (આઉટ) બહાર.

11 THE CO-COA-NUT.

Co-coa-nut (કોકોનટ) નાળી-
એર. [એરી.

The cocoanut tree=નાળી-

Very tall (ટોલ) ઘણું ઉંચું

It has no=તેને હોતી નથી

Branches (બ્રાન્ચીઝ) શાખાઓ.

Top (ટોપ) મથાળું.

There are=છે.

Leaves (લીવ્ઝ) પાદડાં.

Useful (યુઝફુલ) ઉપયોગી,
કામનું.

Every (એવરી) દરેક.

Part (પાર્ટ) ભાગ.

Is of use=ઉપયોગનો છે.

Cut open (કટ) ભાંગો.

Green (ગ્રીન) લીલું.

Thick (થિક) જાડી.

Skin (સ્કિન) છાલ. [શાન્ડુ.

Inside (ઇન સાઇડ) અંદરની

Will find=મળશે.

Nut (નટ) (ફળનું) ઉપરનું
કઠણ કોટલું

Is called (કોલ્ડ) કહેવાય છે;
-તે કહે છે.

Coir (કોયર) કાથો.

Is dried (ડ્રાઇડ) સુકવવામાં
આવે છે.

Sun (સન) તડકો. [છે.

(is) made=બનાવવામાં આવે

Strong (સ્ટ્રોન્ગ) મજબૂત.

Brown (બ્રાઉન) ભુરું; બદામી
રંગનું.

Rope (રોપ) દોરડું.

Hard (હાર્ડ) સખત.

Shell (શેલ) કાચલું; ટોડું;
કોટલું.

Gets brown=ભૂરું થાય છે.

Ripe (રાયપ) પાકું.

Is cut=કાપવામાં આવે છે.

Pieces (પીસીઝ) કકડા.

Is used as a cup=પ્યાલા
તરીકે વાપરવામાં આવે છે.

Cup (કપ) પ્યાલું.

Handle (હૅન્ડલ) હાથો.

Is put to it=તેની સાથે મુકવા-
માં આવે છે. [ડોઝાઓ.

Ladle (લૅડલ) કડચી; ચમચો;

Is full of=મરેલું છે.
 Sweet (સ્વીટ) મીઠા.
 Water ઉવોટર) પાણી; જળ.
 It is very nice to drink=
 તે પીવાની ઘણી મનહ પડે છે.
 Gets ripe=પાકે છે.
 Nearly (નીયર્લી) લગભગ.
 Dries up (ડ્રાઇઝ.) સુકાઈ
 જાય છે.
 Side by side=પાસે પાસે.
 How much=કેટલું.
 Larger (લાર્જર) વધારે મોટું.
 Stalk (સ્ટૉલ્ક) ડીચુ.
 Hangs (હૉન્ગ્સ) લટકી રહે છે.
 Break (બ્રેક) ભાંગે.
 What do you see? તમે
 શું જુઓ છો ?
 Sweet (સ્વીટ) મીઠું.
 White (વ્હાઇટ) સફેદ.
 Kernel (કર્નલ) કોપર; જળ.
 It is very nice to eat=
 =તે ખાવાની મનહ પડે છે.
 Is made into=મનાવવામાં
 આવે છે. [મીઠાઈ.
 Sweet meat (સ્વીટ મીટ)
 It is also made into
 sweet meat = તેની વળી
 મીઠાઈ બને છે.

Is dried (ડ્રાઇડ) સુકવવામાં
 આવે છે.
 Sun (સન) તડકો.
 Milky (મિલ્કિ) દુધવાળો.
 Juice (જ્યુસ) રસ.
 Oil (ઓઇલ) તેલ. [છે.
 Turns into oil=તું તેલ બને
 Copra (કોપરા) કોપર.
 Is ground (ગ્રાઉન્ડ) પીલવામાં
 -દળવામાં આવે છે.
 Mill (મિલ) ધંટો; ચક્કી; ધાણી.
 Is pressed out (પ્રેસ્ડઆઉટ)
 દાખીને બહાર કાઢવામાં આવે છે.

12 THE POST-BOX.

Post-box (પોસ્ટ બોક્સ)
 ડાકની પેટી; ટપાલની પેટી.
 Gondu (ગોન્ડુ) છોકરાનું નામ છે.
 Where are you? તું ક્યાં છે?
 Have just written=હમ-
 ભાજ લખી કાઢ્યો છે.
 Reply (રિપ્લાઇ) જવાબ.
 Would you like to see
 it==તું તે જોવાને માગે છે.
 Let me look=મને જોવા દે.
 Here it is=તે આ રહ્યો.

Poona (પૂણા) શહેરનું નામ છે.
 May (મે) મહીનાનું નામ.
 Thank (થેન્ક) ઉપકાર માનું છું.
 Kind (કાઇન્ડ) માયાળુ બરેલા.
 Came (કેઇમ) મળ્યો.
 Early (અર્લી) જલદી; વખત-સર. [વરસ્યો.
 Rained (રેઇન્ડ) વરસાદ
 Last night = ગઇ રાત્રે.
 Quite (કવાઇટ) છેક.
 Cool (કૂલ) ઠંડક.
 Bad headache (હેડએક) સખત માથું દુઃખવું.
 Seeta had a bad head-ache = સીતાનું માથું ઘણું દુઃખવું હતું.
 Well (વેલ) સારી પેઠે.
 Hope (હોપ) આશા રાખું છું.
 You will bring me = તમે મારે સારૂ લાવશો.
 Same (સેઇમ) તેવીજ.
 Books (બુક્સ) ચોપડીઓ.
 When you come back = જ્યારે તમે પાછા આવો ત્યારે.
 Good-bye = સાહેબજી.
 With love from all of us = હમારા સવળાની સલામ.

I am = હું છું. [બહાલો.
 Affectionate (એફેક્શનેઇટ) એફેક્શનેઇટ
 I am glad = હું ખુશી થયો છું.
 What are you going to do = તમે શું કરવા માંગો છો.
 Will put (પુટ) મુકીશ.
 Envelope (એનવલોપ) પર-બ્રીડિયું. [નાંખીશ.
 (Will) Post (પોસ્ટ) ડાકમાં
 Ready (રેડી) તૈયાર.
 Mr. એ Mister (મિસ્ટર) નું હુંકમાં લખેલો શબ્દ.
 That (થેટ) પેલું.
 Writing (રાઇટિંગ) અક્ષર.
 Address (અડ્રેસ) સરનામું.
 First (ફર્સ્ટ) પહેલી; પ્રથમ.
 Line (લાઇન) લીટી.
 Next (નેક્સ્ટ) બીજી.
 Road (રોડ) જગ્યા; રસ્તો.
 Is living (લિવિંગ) રહે છે.
 Number (નમ્બર) નંબર.
 Third (થર્ડ) ત્રીજી.
 Town (ટાઉન) શહેર.
 Must have = નેહોવું જોઇએ.
 Like this = આના જેવું.
 Shows (શોઝ) દેખાડે છે.
 Where to take it = તેને ક્યાં લઇ જવો.

Must go = જવું જોઈએ.

(Must) post (પોસ્ટ) ટપાલમાં
નાખવો જોઈએ.

May come = આવું.

Come along = ચાલવી.

We must be off = આપણે
જલદી જવું જોઈએ.

You have not put on =
તમે પહેર્યા નથી.

Shoes (શુઝ) જોડા.

Are you going out = શું
તમે બહાર જાઓ છો ?

Bare (બેઅર) ઉધડા.

Feet (ફીટ) પગ.

Must run of at-once =
એકદમ નીકળી જવું જોઈએ.

Shall be = થઈશું.

Late (લેટ) મોડા.

To lose (લુઝ) ગુમાવવો.

I have no time to lose =
મારે વખત ગુમાવવાનો નથી.

Takes away = કાઢી લઈ જાય
છે.

At two o'clock = બે વાગે.

It is now three minutes
to two = હમણાં બેમાં ત્રણ
કેમ છે. [ગયા.

Ran off (રન ઓફ) દોડી

To-gether. (ગેધર) સાથે.

Hole (હોલ) ખાડું.

Above (એબવ) ઉપર.

Word (વર્ડ) શબ્દ.

Where to put a letter =
કાગળ ક્યાં નાખવો.

Will be put = મુકવામાં આવશે.

Large (લાર્જ) મોટો.

(Will be) taken (ટેકન)
લઈ જવામાં આવશે.

Railway (રેલ્વે) આગામી.

(Will be) sent (સેન્ટ)
મોકલવામાં આવશે.

Places (પ્લેસિઝ) જગ્યા.

All over = સમગ્ર.

India (ઇન્ડિયા) હિંદુસ્તાન.

13. THE MOON.

Moon (મૂન) ચંદ્રમા.

Oh (ઓહ) અરે.

Look (લૂક) જુઓ. [જે.

She (શી) ચંદ્રમાં માટે સૂકેલું

Is shining (શાઇનિંગ) પ્રકાશે
છે.

So high = એટલે ઉંચે.

Like (લાઇક) માફક

Lamp (લેમ્પ) દીવો.

Sky (સ્કાઇ) આકાશ.

Last (લાસ્ટ) ગયે; છેલ્લે.

Week (વિકીક) અઠવાડિયું.

Smaller (સ્મૉલર) વધારે
•હાનો. [હોતો.

Shaped (શેપ્ડ) આકાર

Bow (બાઉ) ધનુષ્ય.

She's grown=તે થયો છે.

Bigger (બિગર) વધારે મ્હોટો.

Round (રાઉન્ડ) ગોળ.

O (ઓ) અક્ષરનું નામ છે.

Mado (મેઇડ) સરખો.

Sun (સન) સુરજ.

To rule (રુલ) રાજ્ય ચલાવવાને.

Day (ડે) દિવસ.

Stars (સ્ટાર્ઝ) તારા.

Give light (લાઇટ) અજ-
વાળું આપે છે.

14. A GIRL'S SCHOOL.

(ગર્લ્ઝ સ્કૂલ) છોકરીઓની
નિશાળ.

Girl's (ગર્લ્ઝ) છોકરીઓની.

School (સ્કૂલ) નિશાળ.

Bell (બેલ) ધંટ.

Rings (રિંગ્ઝ) વાગે છે.

Come walking (કોમ્વૉકિંગ)
ચાલી આવે છે. [દરેક.

Each of them = તેઓમાંની

Bag (બેગ) પાકીટ; દફતર.

To hold (હોલ્ડ) ગખવાને;
મુકવાને

Every (એવરિ) દરેક.

Class (ક્લાસ) વર્ગ

Clean (ક્લીન) સ્વચ્છ.

Room (રૂમ) ઓરડો.

To let in=અંદર આવવાને.

Air (એઅર) હવા.

Window (વિન્ડો) ખારી.

Wind (વિન્ડ) પવન.

Blows (બ્લોઝ) વાય છે;
ધુંકાય છે.

Very hard=ઘણા ઝોરથી.

Is shut (શટ) બંધ કરવામાં
આવે છે.

Bench (બેન્ચ) પાટલી.

Stand up (સ્ટેન્ડઅપ) ઉભી
થાય છે.

When it is time to read=
જ્યારે વાંચવાનો વખત થાય છે
ત્યારે.

Chair (ચેઅર) ખુરસી.

(To) read (રીડ) વાંચતા.

To read (રીડ) વાંચવાને.

Slowly (સ્લોલી) ધીમેથી.

Carefully (કેરફુલી) કાળજીથી.

Spell (સ્પેલ) જોડણી કરવી.

Makes spell=જોડણી કરાવે છે.

Hard (હાર્ડ) અધરા; કઠણ.

Words (ઉર્ડ્ઝ) શબ્દો.

Writes (રાઇટ્ઝ) લખે છે.

Black Board (બ્લૅક બોર્ડ)

કાળું પાટીયું.

Chalk (ચૉક) ચાક; સફેતો.

Copy-books (કૉપી બુક્સ)

કાપી બુક.

Pencil (પેન્સિલ) સીસાપેન.

Pen (પેન) કલમ.

Ink (ઇન્ક) શાહી.

Slates (સ્લેઇટ્ઝ) પત્થરપાટી.

Sums (સમ્ઝ) દાખલા; હીસાબ.

Do sums=હીસાબ કરે છે.

Mistress (મિસ્ટ્રેસ) સ્ત્રી શિક્ષક;

નિશાળ ચલાવનારી સ્ત્રી મહેતાજી.

Master (માસ્ટર) મહેતાજી.

The same (સેઇમ) તેજ.

She does the same work

that a master does=જે

કામ મહેતાજી કરે છે તેજ કામ

તે કરે છે.

Before (બીફોર) અગાઉ.

Wash (વૉશ) સાફન કરે

છે; ધુએ છે.

Hand (હૅન્ડ) હાથ.

Comb (કૉમ) હોળવાં.

Hair (હેર) વાળ.

Their (ધેર) તેમના.

How clean=કેવા સાર.

Fingers (ફિન્ગર્સ) આંગળીઓ.

Learns (લર્ન્ઝ) શીખે છે.

To sew (સો) સીવવું.

Baskets (બાસ્કેટ્ઝ) ટોપલીઓ.

Keep (કીપ) રાખે છે.

Work (ઉર્ક) સીવવા ભરવાનું

કામ.

Cloth (ક્લૉથ) કપડું.

Pins (પિન્ઝ) ટાંકણી.

Needles (નીડલ્ઝ) સોયા.

Thread (થેડ) દોરો.

Scissors (સિઝર્સ) કાતર.

Places (પ્લેસિઝ) જગા.

Faces (ફેઇસિઝ) રહેરા.

At home (હોમ) ઘેર.

We'll go=we will go=

આપણે જઇશું.

As we're told=જેમ આપ.

જુને કહેવામાં આવે તેમ.

Ever (એવર) હમેશાં.

Happy (હૃપિ) સુખી.

Clever. (ક્લેવર) હુશીઆર.

For (ફોર) કારણ કે.

Learning (લર્નિંગ) ભણતર.

Better=વધારે સારું.

Than (થેન) કરતાં.

Silver (સિલ્વર) રૂપું.

Gold (ગોલ્ડ) સોનું.

15 YESTERDAY.

TO-DAY.

TO-MORROW.

Yesterday (યસ્ટરડે) ગઇ કાલ.

To day (ટુ ડે) આજ.

To-morrow (મોરો) આવતી કાલ.

Am going (ગોઇંગ) જાઉં છું.

There (ધેર) ત્યાં.

To day (ટુ ડે) આજ.

Went (કેન્ડ) ગયો.

Yesterday (યસ્ટરડે) ગઇ કાલ.

Shall go (શૉલ ગો) જઇશ.

To morrow (ટુમોરો) આવતી કાલે.

Every (એવરિ) દરેક.

Week (ઉવીક) અઠવાડિયું.

Is doing (ડુઇંગ) કરે છે.

Now (નાઉ) હમણા.

Did (ડિડ) કીધું.

Will do (વિલ ડુ) કરશે.

Next (નેક્સ્ટ) આવતે.

Does (ડોઝ) કરે છે.

Every day=દરરોજ.

Is coming (કમિંગ) આવે છે.

Came (કેમ) આવી.

Last (લાસ્ટ) છેલ્લે.

Will come=આવશે.

Now and then =કોઇ કોઇ વખત.

At what o'clock=કેટલે વાગે

Did wake (ડિડ વેક) જાગ્યા.

This morning=આજ સહવારે.

Got up (ગૉટ અપ) ઉઠ્યો.

At nine=નવ વાગે.

Did not get up=કેદા નહી.

Till (ટિલ) સુધી.

You did not get up till

nine=તમ નવ વાગ્યા સુધી

ઉઠ્યા નહીં.

Must be=હોવા જોઈએ.

Lazy (લેઝી) આળસુ.

Boy (બૉય) છોકરો.

Should get up=ઉઠવું જોઈએ.

Day light (ડે લાઇટ) દિવસનું અજવાળું.

Right (રાઇટ) યોરોઅર.

That is right=તે યોરોઅર છે.

Will get up=ઉઠીશ.

Have you a watch=તું તમારી પાસે ઘડીયાળ છે.

Father (ફાધર) પિતા.

Says (સેઝ) કહે છે.

House (હાઉસ) ઘર.

Will buy me=મને અપાવશે.

When I get to be a big boy==જ્યારે હું મોટો છોકરો થઈશ ત્યારે.

16 ONE AND MORE THAN ONE.

એક અને એક કરતાં વધારે.

More than one=એક કરતાં વધારે.

One (વન) એક.

Bird (બર્ડ) પક્ષી.

Two (ટુ) બે.

Many (મેનિ) ઘણાં.

Birds (બર્ડ્ઝ) પક્ષીઓ.

Tree (ટ્રી) ઝાડ.

Leaf (લીફ) પાંદડું.

Leaves (લીવ્ઝ) પાંદડાં.

Knife (નાઇફ) ચાપુ.

Knives (નાઇવ્ઝ) છરીઓ.

Box (બૉક્સ) પેટી.

Boxes (બૉક્સિઝ) પેટીઓ.

Wife (ડિવાઇફ) સ્ત્રી, ધણીઆણ.

Wives (ડિવાઇવ્ઝ) સ્ત્રીઓ.

Egg (એગ) ઇંડું.

Eggs (એગ્ઝ) ઇંડાં.

Man (મેન) માણસ.

Men (મેન) માણસો.

Day (ડે) દિવસ.

Days (ડેઝ) દિવસો.

Woman (વુમેન) બાવડી.

Women (ડિવીમેન) બાવડીઓ.

House (હાઉસ) ઘર.

Houses (હાઉસિઝ) ઘરો.

Eye (આઇ) આંખ.

Eyes (આઇઝ) આંખો.

Foot (ફૂટ) પગ.

Feet (ફીટ) પગો.

Branch (બ્રાન્ચ) ડાળી.

Branches (બ્રાન્ચ) ડાળીઓ.
 Lady (લેડી) સ્ત્રી.
 Ladies (લેડીઝ) સ્ત્રીઓ.
 Watch (વૉચ) નાનું ઘડિયાળ.
 Watches (વૉચીઝ) ઘડિયાળો.
 Baby (બેબી) બાળક.
 Babies (બેબીઝ) બાળકો.

17 GRAND FATHER

(ગ્રેન્ડ ફાધર) દાદો.

Grand father (ગ્રેન્ડ ફાધર)
 દાદો.

Poor (પુઅર) ગરીબ.

Has no=નથી.

Has no father and
 mother=મા અને બાપ નથી.

Little (લિટલ) નાના.

Both (બોથ) બેઉ; બન્ને.

Dead (ડેડ) મરી ગયલાં.

Are both dead=બન્ને મરી
 ગયાં છે.

Has no one= તેને કાંઈ
 નથી.

To take care of him=તેની
 સંભાળ રાખવાને.
 વિષય (મા) સિવાય

Oldman (ઓલ્ડ મેન) પુરુષ
 માણસ.

Child (ચાઇલ્ડ) છોકરું.

Only (ઓન્લી) માત્ર; એકનો એક.

Grandson (ગ્રેન્ડસન) પૌત્ર,
 છોકરાનો છોકરો.

Who (હુ) જે.

Who is four years old=
 જે ચાર વર્ષનો છે. [નહીં.

Can not leave=મૂકીને જવાય

Alone (એલોન) એકલો.

He has no one to take
 care of him=તેની સંભાળ
 લેવાને તેને કાંઈ નથી.

Work (વર્ક) કામ

To his work=પોતાને કામે.

Gardener (ગાર્ડનર) માળી.

Works hard (વર્ક્સ હાર્ડ)
 સખત કામ કરે છે.

Garden (ગાર્ડન) વાડી.

All day long=આખો દિવસ.

Evening (ઇવનિંગ) સાંજે.

Village (વિલેજ) ગામ. દૂર.

Three miles off=ત્રણ માઇલ

I sat work=કામ કરે છે.

Is working (વર્કિંગ) કામ
 કરે છે.

About (અંબાઉટ) આમ તેમ.

Come home=ઘેર; આવ્યા.

To-day (ટુડે) આજે.

Walked (વૉલ્કડ) ચાલ્યો.

A little (લિટલ) થોડે.

Way (વે) રસ્તે.

Am tired=થાકી ગયો છું.

Any more=કાંઈ વધારે.

Then (ધેન) ત્યારે.

Kind (કાઇન્ડ) માયાળુ.

Stopped (સ્ટૉપ્ડ) અટક્યો;
ઉભો રહ્યો.

Took (ટુક) લીધો.

Shoulder (શોલ્ડર) ખભા.

Carrying (કેરિયિંગ) ઉંચકી
લઈ જતો.

You see him carrying
him home=તમે તેને ઘેર
ઉંચકી લઈ જતાં જુઓ છો.

Sixty (સિક્સિટ) સાઠ.

Years=વર્ષ.

Face (ફેઇસ) ચહેરો.

Strong (સ્ટ્રોન્ગ) મજબૂત,
જોરાવર.

Still (સિટલ) તોપણ.

Get home (ગેટહોમ) ઘેર
પહોંચશે. [માવશે.

Will light (લાઇટ) સળ.

Will cook=રંધશે.

(Will) cook some rice
for both of them to
eat=તેમને બન્નેને ખાવાને થોડો
ભાત રંધશે.

Will lie down (લાઇ) સુશે.

Mat (મૅટ) સાદી

(Will) sleep (સ્લીપ) ઉંઘશે.

Till (ટિલ) સુધી.

Morning (મૉર્નિંગ) સવાર.

18. MONTHS OF THE YEAR.

વરસના મહીના.

Months (મન્થસ) મહીના.

Year (યીઅર) વર્ષ.

January (જાન્યુઆરિ) જાન્યુઆરી.

February (ફેબ્રુઆરિ) ફેબ્રુ-
આરી.

March (માર્ચ) માર્ચ.

April (એપ્રિલ) એપ્રિલ.

May (મે) મે.

June (જૂન) જુન.

July (જુલાઈ) જુલાઈ.

August (ઓગસ્ટ) ઓગસ્ટ.

September (સપ્ટેમ્બર) સ-
પ્ટેમ્બર.

October (ઑક્ટોબર) ઑક્ટો-
બર.

November (નવેમ્બર) નવેમ્બર.

December (ડિસેમ્બર) ડિસે-
મ્બર.

Thirty (થર્ટી) ત્રીસ.

Twenty eight (ટૂવેન્ટિ
એઇટ) અઠાવીસ.

Alone (એલોન) એકલા.

Thirty one (થર્ટીવન) એક-
ત્રીસ.

Leap-year (લીપયર) વર-
સના આંકને ચારે ભાગતાં શેષ
કાંઈ ન રહે તે વરસ=૩૬૬
દિવસનું વરસ

19. PLAY-GROUND.

રમવાની જગ્યા.

Play-ground (પ્લે ગ્રાઉન્ડ)
રમવાની જગ્યા.

Where are you going=
તમે ક્યાં જાઓ છો?

Gopal (ગોપાલ) છોકરાનું નામ.

I am going=જુ. જઈ છું.

Come (કમ) આવો, ચાલો.

Do come=આવોનીજ.

Will show=દેખાડીશ.

Very well=બહુ સારું.

Nothing (નથિંગ) કંઈ નહીં.

To do just now=હમણાં
કરવાનું.

Will go with you=તમારી
સાથે આવીશ.

Thank (થેન્ક) ઉપકાર માનું છું.

Let us be off at once=
ચાલો આપણે એકદમ જઈએ.

What (કિંવોટ) કેવી.

Large (લાર્જ) મોટી.

Place (પ્લેસ) જગ્યા.

What a fine large place
it=તે કેવી સુંદર મોટી જગ્યા છે.

How many=કેટલા.

How many boys there are=કેટલા છોકરા છે.

Can tell=કહી શકે છે.

Who they are=તેઓ કોણ છે.

What (કેવેટ) શું.

Are playing (પ્લેઇંગ) રમે છે.

Know (નો) જાણખું છું.

Most (મોસ્ટ) ઘણા ખરા.

Most of them=તેઓમાંના ઘણાકને.

Tops (ટોપ્સ) ભમરડો.

Class (ક્લાસ) વર્ગ.

Kesu (કેસુ) છોકરાનું નામ છે.

Is spinning (સ્પિનિંગ) ફેરવે છે.

Is standing (સ્ટેન્ડિંગ) ઉભો છે.

Close by=ઝેક પાસે.

Who are those boys playing=પેલા છોકરા રમે છે તે કોણ છે ?

Ball (બોલ) દડો. [છે.

Ramoo (રામુ) છોકરાનું નામ

Rangoo (રંગુ) છોકરાનું નામ છે.

Belongs (બીલોન્ગ્સ) નો છે.

Ball belongs to Ramoo= દડો રામુનો છે.

Week (વેક) અઠવાડિયું.

Is throwing (થ્રોઇંગ) ફેંકે છે.

Is catching (કેચિંગ) પકડે છે; ઝલે છે.

In front (ફ્રન્ટ) અગાડી.

Are jumping (જમ્પિંગ) કુદે છે.

Name (નેઇમ) નામ.

Nana (નાના) છોકરાનું નામ છે.

Who the others are= બીજા કોણ છે.

Can run very fast=ઘણી જલદીથી દોડી શકે છે.

Long jump (લોન્ગ જમ્પ) રમતનું નામ છે.

Sometimes (સમટાઇમ્સ) કોઇ કોઇ વાર.

High jump (હાઇ જમ્પ) રમતનું નામ છે.

Put (પુટ) મુકે છે.

Stick (સ્ટિક) લાકડી.

String (સ્ટ્રિંગ) દોરી.

Between (બીટવીન) વચ્ચે.

Posts (પોસ્ટ્સ) ધાંભલા.

Triekman નો છે

To jump over it=તે ઉપર
થઇ કુદકો મારવાની.

How far=કેટલે દુર.

How high=કેટલે ઉંચે.

That is very good=તે ધણું
સાર.

Must go back home=ઘેર
પાછા ફરવું જોઇએ.

May stay (રહે) થોભો.

Where you are=તમે ક્યાં
હો. [ફરતોના.

But don't be late=મોડું

Dark (ડાર્ક) અંધારું.

Back (બેક) પાછા.

Before (બીફોર) અગાઉ.

It gets dark=અંધારું થાય છે.

20 TRY AGAIN.

ફરીથી યત્ન કરો.

Try (ટ્રાઇ) યત્ન કરો.

Again (એગેન) ફરીથી.

There was=હતો.

Once (ઉવન્સ) એક વખત.

Named (નેમ્ડ) કરીને.

Rama (રામ) છોકરાનું નામ છે.

He was eight years old=
તે આઠ વર્ષનો હતો.

Went (ગિવેન્ટ) જતો.

Went to school=નિશાળે
જતો હતો.

Every day (એવરિડે) દરરોજ.

Clever (ક્લેવર) હુશીઆર.

Very often=વણી ખરીવાર.

Was last=છેલ્લો નંબર રાખતો

Class (ક્લાસ) વર્ગ. [શકતો.

Could read (રીડ) વાંચી.

Well (વેલ) સારી રીતે.

Sums (સમ્સ) દાખલા.

Could not do sums=દાખલા
ગણી શકતો નહીં.

Slate (સ્લેટ) પથ્થર પાટી.

To add up (ઑડ) ઉમેરવું.

Five (ફાઇવ) પાંચ.

Lines (લાઇન્સ) હાર.

Figures (ફિગર્સ) આંકડા.

Soon (સૂન) તરતજ.

All the other boys=સઘળા
ખીળ છોકરાઓ. [કીધો.

Did the sum=દાખલો ગણ્યો.

Brought (બ્રોટ) લાવ્યા.

Master (માસ્ટર) શિક્ષક.

Showed (શોડ) બતાવ્યો.

Answers (અનસર્સ) જવાબ.

Right (રાઇટ) ખરા.

They were all right=તેઓ
સધળા ખરા હતા.

Quite (ક્વાઇટ) તદ્દન.

Wrong (રોંગ) ખોટો.

Go back=પાછો જા.

Rub out (રબ આઉટ) ભૂંસી
નાંખ.

Sat down (સેટ ડાઉન) બેઠો.

Have done=કીધો છે

Show me your slate=
તમારી સ્લેટ મને બતાવો.

Looked=તપાસી.

Work (વર્ક) ગણો.

Once more=એકવાર ફરીથી.

What is the use=તે શું
કામનું છે?

Can not do it=હું તે ગણી
શકતો નથી.

Hard (હાર્ડ) અઘરો. [અધરો.

Too hard=ખેડખેડે તે કરતાં

Replied (રિપ્લાઇડ) જવાબ
દીધા.

Went back to his seat=
પોતાની જગાએ પાછો ગયો.

Slowly (સ્લોલી) ધીમેથી [થી.

Carefully (કેઅરફુલી) સંભાળ

Well done=શાખાશ.

Keep on=જારી રાખો [કરવાનું.

Trying (ટ્રાઇંગ) કોશિષ

Till you do it=જ્યાં સુધી
તમે તે કરો ત્યાં સુધી. (નહીં.

Never say=કદી એમ કહેતા

I can not do it=હું તે કરી
શકતો નથી.

I will do it=હું તે કરીશ.

Work (વર્ક) કામ કરો.

With a will=મરજીથી; ખુશીથી.

Work hard=સખત મહેનત
કરો.

End (એન્ડ) છેડો; અંત.

Again and again=ફરીથી.

Till (ટિલ) જ્યાં સુધી.

All is plain=સવળું સરસ.

Never (નેવર) કદી નહીં.

Give in=છોડી દેવું.

Once more=એકવાર ફરીથી.

Begin=શરૂ કરો.

Try (ટ્રાઇ) કોશિષ; યત્ન.

Might (માઇટ)બળ.

With all your might=
તમારા સધળા બળથી.

By and by=હળવે હળવે.
You will get it right=
તમે સાચે રસ્તે પહોંચશો.

21 THE HOUSE THAT RAMA BUILT.

રામે જે ઘર બાંધ્યું તે.

This is=આ રહ્યું.

House (હાઉસ) ઘર.

That (ધેટ) જે, તે.

Rama (રામ) યોગેશ્વરના નામ છે.

Built (બિલ્ટ) બાંધ્યું.

This is the house that

Rama built=રામે જે ઘર
બાંધ્યું તે આ રહ્યું.

Lived (લિવ્ડ) રહેતો હતો.

This is the boy who
lived in the house
that Rama built=રામે જે
ઘર બાંધ્યું તેમાં જે છોકરો
રહેતો હતો તે આ રહ્યો.

Bit (બિટ) કરડી.

This is...built=રામે જે ઘર
બાંધ્યું તેમાં જે છોકરો રહેતો

હતો તેને જે બિલાડી કરડી તે
આ રહી.

Caught (કૉટ) પકડી.

This is ~~the~~ dog...built=

રામે જે ઘર બાંધ્યું તેમાં જે
છોકરો રહેતો હતો તેને તે
બિલાડી કરડી તેને જે કુતરાએ
પકડી તે કુતરો આ રહ્યો.

Crow (ક્રો) કાગડો.

Pecked (પેકડ) ચાંચ મારી.

This the crow...built=

રામે જે ઘર બાંધ્યું તેમાં જે
છોકરો રહેતો હતો તેને જે બિ-
લાડી કરડી તેને જે કુતરાએ
પકડી તેને જે કાગડાએ ચાંચ
મારી તે કાગડો આ રહ્યો.

Kite (કાઈટ) સમડી.

Chased (ચેઇઝડ) પુઠે પડી.

This the kite...built=જે

ઘર રામે બાંધ્યું તેમાં જે છોકરો
રહેતો હતો તેને જે બિલાડી
કરડી તેને જે કુતરાએ પકડી
તેને જે કાગડાએ ચાંચ મારી
તેની પુઠે જે સમડી પડી તે
આ રહી.

22 TELL THE TRUTH.

સાચું બોલો.

Tell (ટેલ) બોલો.

Truth (ટ્રુથ) સાચું.

There were=હતાં.

Children (ચિલ્ડ્રન) છોકરાં.

Named (નેમ્ડ) કરીને.

Venkata (વેન્કટ) છોકરાનું
નામ. [નામ.

Kamala (કમળા) છોકરીનું

Were playing (પ્લેઇંગ) રમતા હતા.

Front (ફ્રન્ટ) આગળા.

Room (રૂમ) ઓરડો.

Looking glass (લૂકિંગ ગ્લાસ)
આરસી.

Did not see=જોઈ નહિ.

As they were playing=
જેવા તેઓ રમતા હતા તેવા.

Pushed (પુશ્ડ) આપકો માર્યો.

Against (એગેન્સ્ટ) સામે.

Glass (ગ્લાસ) કાચ.

Fell (ફેલ) પડ્યો.

Ground (ગ્રાઉન્ડ) જમીન.

Broke (બ્રોક) ભાંગી ગયો.

Both children=બન્ને છોકરાં.

Began to cry=રડવા લાગ્યાં.

Did push=આપકો માર્યો.

Is broken (બ્રોકન) ભાંગી
ગયો છે. [રાદો નહોતો.

Did not mean (મીન) ઇ-

Fault (ફોલ્ટ) ભુલ, કસુર, દોષ.

Why do you say=શા વાર
તમે કહો છો.

Finds out=માલમ પડશે.

Will get angry=ગુસ્સે થશે.

Can hide (હાઇડ) સંતાડીએ.

Some where=કહીં, કોઈ ઠેકાણે.

Sometime (સમટાઇમ) કોઈ
વખતે.

Other(અધર) બીજો.

Will be found out=જણાઈ
આવશે.

We had better tell
father=આપણે પિતાજીને ક-
હીયે તે વધારે સારું.

Sorry (સૉરિ) દિશ્વગીર.

We are sorry=હમે દિશ્વગીર
છીએ.

Perhaps (પરહૅપ્સ) કદાચિત.

Will not be=થશે નહીં.

Angry (અંગ્રી) ગુસ્સે.

I am afraid=મને બીક છે.

Had we not better tell

mother=શું આપણે માને ક-

હીએ તે વધારે સારું નહીં ?

Were speaking=વાત કરતાં હતી.

Was tired (ટાયર્ડ) થાકી ગયે હતી.

Chair (ચેઅર) ખુરશી.

Stood (સ્ટૂડ) ઉભાં.

Went up to her=તેની આગળ ગયા.

Quietly (કવાયેટલિ) ચુપકીથી.

Looking (લૂકિંગ) જોતાં.

Down wards (ડાઉન વર્ડ્ઝ) નીચે. [ter=ક'પ થયું હતું.

Something was the mat-

Are standing=કેભા છે.

Still (સ્ટિલ) શાંત.

Have you done ? શું તમે કીધું છે. [ક'પ ચીજ.

Anything (અનિથિંગ)

Wrong (રૉંગ) ખોટું.

To sob (સૉબ) રુદ્ધ

Burst into tears=રડવા મંડી પડ્યો; દડ દડ આસુ પાડવા લાગ્યો.

Any one=કોઈએ.

Has hurt=ખેન ક'ધી છે.

What is the matter=શું છે.

Don't cry=રડશો નહીં.

Will be angry with us=અમારા કપર ગુસ્સે થશે.

Is that it? શું એટલું જ ?

I am very glad=હું ખુશ છું.

You have told me the truth=તમે મને સાચે સાચું કહી દીધું છે. [નહીં.

Do not be afraid=બહીશો

Because (બીકૉઝ) કારણ કે.

23 THE BOAT.

(બોટ) હોડી.

Boat (બોટ) હોડી; મજબો.

Deep (ડીપ) ઉડી.

River (રિવર) નદી.

Full of=ભરેલી.

Cross (ક્રોસ) ઓળંગવું.

Can not cross=ઓળંગી શકીશું નહીં.

On foot (ફૂટ) પગે ચાલીને.

Close by (ક્લોસ બાય) છેક પાસે.

(ક્લોસ) પુત્ર.

Quite (ક્વાઇટ) તદન.

Across (અક્રોસ) આરપાર; એક નાકથી બીજે નાકે.

May walk (મે વૉક) ચાલો.

Over the river=નદી ઉપર થઇને.

As if=જાણે.

Road (રોડ) રસ્તો.

Walking along (વૉલ્કિંગ) આગળ ચાલતાં.

Runs (રન્સ) વહે છે.

Underneath (અન્ડરનીથ) નીચે; તળે.

Sides (સાઇડ્ઝ) બાજુઓ.

Banks (બૅન્ક્ઝ) કિનારા.

Between (બીટવીન) વચ્ચે.

Where (વ્હેર) ક્યાંથી.

Run (રન) વહે છે.

Over the land=જમીન ઉપર થઇને.

Go into=મળે છે.

At last (અટલાસ્ટ) આખરે.

Falls (ફૉલ્સ) પડે છે.

Clouds (ક્લાઉડ્ઝ) વાદળાં.

Tied (ટાઇડ) બાંધેલી.

Nearer (નીઅરર) પાસેના.

Like (લાઇક) જેવું.

Little (લિટલ) નાનાં.

Wood (વુડ) લાકડું.

Made of wood=લાકડાનું બનાવેલું.

Floats (ફ્લોટ્ઝ) તરે છે.

Rooms (રૂમ્ઝ) ઓરડા.

Inside (ઇન સાઇડ) અંદરની બાજુએ.

Are open=ફાડી છે.

Are shut=બંધ છે.

Door (ડોર) દરવાજો.

Top (ટોપ) ઉપરના ભાગ; મથાળે.

What are they for=તેઓ શાને માટે છે.

Gentlemen (જેન્ટલમેન) ગૃહસ્થ માણસો.

Evening (ઇવનિંગ) સાંજ.

Has set=અસ્ત પામે છે.

Cool (કૂલ) ઠંડક.

Ladder (લેડર) નીચરણી.
 Steps (સ્ટેપ્સ) પગથિયાં.
 Top (ટોપ) ઉપરના.
 What (વેટ) શાથી.
 Makes go = ચાલે છે.
 Through (થ્રુ) માં થઇને.
 Push (પુશ) હડસેલે છે.
 Poles (પોલ્સ) વાંસ.
 Boatman (બોટમેન) હોડી
 વાળો.
 Standing (સ્ટેન્ડિંગ) ઉભેલો.
 That (થેટ) પેલી.
 Dark (ડાર્ક) કાળા.
 Thing (થિંગ) ચીજ. [તળે.
 Underneath (અન્ડરનીથ)
 Looks (લુક્સ) દેખાય છે.
 Like (લાઇક) માફક.
 Another (અનધર) બીજી.
 Upside (અપસાઇડ) ઊંધી
 વળેલી.
 Far away (ફાર અવે) ધણે
 દૂર.

24 TIME PAST AND PRESENT.

Time (ટાઇમ) વખત.
 Past (પાસ્ટ) જૂતકાળ
 Present (પ્રેઝન્ટ) વર્તમાનકાળ
 To-day (ટુડે) આજે. [કાલે.
 Yesterday (યેસ્ટરડે) ગઇ
 I say=હું કહું છું.
 I do=હું કરું છું.
 I am=હું છું.
 I give=હું આપું છું.
 I tell= હું કહું છું.
 I have=મારી પાસે છે.
 I go=હું જાઉં છું.
 I hear=હું સાંભળું છું.
 I get =હું મેળવું છું.
 I come=હું આવું છું.
 I wake (ઉવેક) હું જાગું છું.
 I sit=હું બેસું છું.
 I bring (બ્રિંગ) હું લાવું છું.
 I buy (બાય) હું ખરીદું છું.
 I drink (ડ્રિન્ક) હું પીઉં છું.
 I eat (ઈટ) હું ખાઉં છું.
 I see=હું જોઉં છું.
 I sleep=હું ઉઘું છું.
 I said =મેં કહ્યું.

I did=મેં કીધું.
 I was=હું હતો.
 I gave=મેં આપ્યું.
 I told=મેં કહ્યું.
 I had=મારી પાસે હતું.
 I went=હું ગયો.
 I heard=મેં સાંભળ્યું.
 I got=મેં મેળવ્યું.
 I came=હું આવ્યો.
 I woke=હું જાગ્યો.
 I sat=હું બેઠો.
 I brought (બ્રૉટ) હું લાવ્યો.
 I bought (બોટ) મેં ખરીદ્યું.
 I drank (ડ્રૅન્ક) મેં પીધું.
 I ate (એટ) મેં ખાધું.
 I saw મેં જોયું.
 I slept (સ્લેપ્ટ) હું ઊઘ્યો

25 THE STARS.

(સ્ટાર્સ) તારાઓ.

Stars (સ્ટાર્સ) તારાઓ.
 Bright (બ્રાઇટ) ચકચકિત.
 Shine (શાઇન) પ્રકાશે છે.
 At night (નાઇટ) રાત્રે.
 Sun (સન) સૂર્ય.

Has set (મેટ) ધરતી પાંમે છે.
 There are=છે.
 Count (કાઉન્ટ) ગણવું.
 Can not count=ગણી શકીએ નહીં.
 Seem (સીમ) દેખાય છે.
 To open (ઓપન) ઉઘડવું.
 To shut (શટ) અંધ થવું.
 Twinkle (ટિવન્કલ) ચમકે છે.
 ઝલકે છે.
 Diamouuds (ડાયમંડઝ) હીરાઓ.
 Sky (સ્કાય) આકાશ.
 In the day time=દિવસે.
 Because (બીકૉઝ) કારણ કે.
 Bright (બ્રાઇટ) પ્રકાશ.
 Light (લાઇટ) અજવળું;
 તેજ
 Little(લિટલ) નહાના.
 Wonder (વન્ડર) અજાબ
 થાઉં છું.
 Above (અબવ) ઉપર.
 World (વર્લ્ડ) જગત; દુનિયાં.
 High (હાઇ) ઉંચે.
 Blazing (બ્લેઝિંગ)
 Has set=અસ્ત પામે છે.
 Grass (ગ્રાસ) ઘાસ.
 Dew (ડ્યુ) દર.

Wet (કેટ) ભીનું.
Show (શો) દેખાડો છો.

26 DINNER.

ખાણું.

Eating (ઇટિંગ) ખાતા.
Dinner (ડિનર) ખાણું.
Meal (મીલ) ખાણું; ભોજન.
The first meal=પહેલું ખાણું.
In the day=દિવસનું.
Break-fast (બ્રેકફાસ્ટ) નાસ્તો.
Call (કૉલ) કહીએ છીએ.
It is now one o'clock=
હમણા એક વાગ્યો છે.
These (થીઝ) આ This તું
બહુવચન. [કામ લીધું છે.
Have worked (ઉવર્કડ)
Hard (હાર્ડ) સખત.
All the morning=સવારથી.
Coffee (કૉફી) કાફી. ખુંદ.
To drink (ટ્રિન્ક) પીવાને.
Rice cake=ચોખાની પુરી.
Before (બીફોર) અગાઉ.
Left (લેફ્ટ) છોડ્યું.

They left home=તેઓએ
ઘર છોડ્યું.
It was then eight o'clock=
તે વખતે આઠ વાગ્યા હતા.
For five hours=પાંચ કલાક
સુધી. [ખોરાક લીધો નહોતો.
Have had no food=કંઈ પણ
Hungry (હંગ્રી) ભુખ્યા.
Thirsty (થર્સ્ટી) તરસ્યા.
Are having (હેવિંગ) લે છે.
So (સો) તેથી.
Pretty (પ્રેટી) સુંદર.
Garden (ગાર્ડન) વાડી.
Behind (બીહાઇન્ડ) પાછળ.
Flower-Pots (ફ્લાવર પૉટ)
ફુલના કુંડો.
Where (ઉન્ડેર) જ્યાં.
Where no one can see
them=જ્યાં તેમને કોઈ જોઈ
શકતું નથી. [ને છે.
Each man has=દરેક માણસ
Plate (પ્લેટ) રકાખી.
Boiled (બોઇલ્ડ) ઉકાળેલા;
રંધેલા.
Close to=છેક પાસે.
Flat (ફ્લેટ) ઓછરી.
Dish (ડિશ) રકાખી.

Full of (પુલ ઑફ) ભરેલી.

Curry (કરિ) કઢી.

Chutney (ચટનિ) ચટણી.

Chilies (ચિલિઝ) મરચાં.

Pepper (પેપર) મરં.

Middle man (મિડલ મેન)
વચ્ચેનો માણસ.

taking up=લે છે.

Handful (હૅન્ડ ફુલ) મુઠ્ઠીભર.

A handful of rice=મુઠ્ઠીભર
ચોખા

Is pouring (પોરિંગ) રેડે છે.

Out of=માંથી.

Pot (પૉટ) ધડો.

Over his hand=પોતાના
હાથ ઉપર.

Grow (ગ્રો) ઉગે છે.

They are very hot=તેઓ
ઘણા ગરમ પડે છે.

Round (રાઉન્ડ) ગોળ.

Supper (મપર) રાતનું વાળું.

At eight o'clock to-night
=આજ રાત્રે આઠ વાગે.

Will have=લેશે.

Will lie down=નીચે સુશે.

(Will) go to sleep=ડીડીજશે.

Those who work hard

in the day sleep well
at night=જેઓ દહાડે સખત
કામ કરે છે તેઓ રાતે સારી
પેડે ઉઘે છે.

Well (વેલ) સારી પેડે.

The Idle (આઇડલ) આળસુ
લોકો.

Must work hard=સખત
કામ કરવું જોઈએ.

27 THE NAUGHTY BOY.

(નાંટિ બાચ) ખરાબ છોકરો.

Naughty (નાંટિ) ખરાબ.

Was going (ગોઇંગ) જતી
હતી.

Well (વેલ) કુવો.

To get (ગેટ) લાવવાને.

Went (ઉવેન્ટ) ગયો.

To help (હેલ્પ) મદદ કરવાને.

Did (ડિડ) કીધું.

What do you think=તમે
શું ધારો છો. [ચાલતો હતો.

Was walking (ઉવૉકિંગ)

Pushed (પુશ્ડ) આચકો માર્યો;

So that=જેથી કરીને.	Polite (પોલીટ) સન્નિતાવાળા.
Pot (પોટ) વાસણ.	Every=દરેક જણ માણસ.
Broke to pieces=કકડે કકડા થઇ ગયા.	Should not say=કહેવું ને- પામે નહીં.
Laughing (લાઈંગ) હસતો.	If you please=જો તમારી મરજી હોય તો.
Began (બીગન) લાગી.	Please (પ્લીઝ) મહેરબાની કરી.
Began to cry=રડવા લાગી.	Give (ગિવ) આપો.
Because (બીકોઝ) કારણ કે.	Do not want=નેપતી નહીં હોય.
She was afraid=તેની બહીતી હતી.	Shoud say=કહેવું નેપામે.
Would be (વુડ બી) થશે.	Sir (સર) સાહેબ.
Angry (અન્ગ્રી) ગુસ્સે.	Gentleman (જેન્ટલમન) ગૃહસ્થ.
Because...her=કારણ કે તે બીધી કે તેની મા તેની ઉપર ગુસ્સે થશે.	Always (અલ્વેઝ) હમેશાં.
Ought (ઑટ) નેપામે.	Ma'am or Madam (મૅમ એમ મૅડમ) બાપસાહેબ.
Kind (કાઇન્ડ) માયાળુ.	Lady (લેડી) બાઈ.
To tease (ટીઝ) પજવવું; બીજવવું.	Good-morning (ગુડ મોર્નિંગ) સહવારની સલામ; સાહેબજી.
Should try (ટ્રાઇ) કોશીશ કરવી નેપામે.	Go to bed=સુવા નાઓ.
To please (પ્લીઝ) રાજી કરવા; ખુશી કરવું.	At night=રાત્રે.
Always (અલ્વેઝ) હમેશાં.	Good-night (ગુડ નાઇટ) રાતની સલામ.
Ready (રેડી) તૈયાર.	Part (પાર્ટ) છુટો પડો.
To help (હેલ્પ) મદદ કરવાને.	Friend (ફ્રેન્ડ) દોસ્તદાર.

Good-bye (ગુડ બાઇ) સાહે-

બજ; છુટા પડતી વખતની

સલામ.

Meet (મીટ) મળવું.

Good-evening (ગુડ ઇવનિંગ)

સાંજની સલામ.

Leave (લીવ) છોડો.

BE POLITE.

સહ્ય થાઓ.

Good little boys=ભલા નાના
છોકરાઓ.

Should never say=કદી એ.
મ કહેવું જોઇએ નહીં.

At all (અટ ઓલ) બીલકુલ.

Way (વે) રીત.

That is not at all the
way=તે બીલકુલ રીત નથી.

If you please=જો તમારી
મરજ હોય તો.

Every one=દરેક બધું.

Yes (યેસ) હા.

28 A WALK IN THE FIELDS.

Ramoo (રામુ) છોકરાનું નામ
છે.

Ramoo was a boy = રામુ
કરીને એક છોકરો હતો.

Had lived=કાઢી હતી; ગુજરી
હતી.

Village (વિલેજ) ગામ.

All his life=પોતાની આખી
જીંદગી.

Knew nothing=તે કંઈ બ-
બર નહોતી.

Town (ટાઉન) શહેર.

Name (નેઇમ) નામ.

Bird (બર્ડ) પક્ષી.

Beast (બીસ્ટ) પશુ.

Tree (ટ્રી) ઝાડ.

Country (કન્ટ્રી) દેશ; ગામ.

His own country=પોતાના
સ્વદેશ.

He was twelve years
old=તે બાર વર્ષનો હતો.

Clever (ક્લેવર) હોશિયાર.

Cousin (કાઉઝિન) ભત્રીજો.

Named (નેઇમ્ડ) કરીને.

Rungoo (રંગુ) છોકરાનું
નામ છે.

Who was nine years
old=જે નવ વર્ષનો હતો.

Always (ઑલવેઝ) હમેશાં.

Had lived=રહ્યો હતો.

He knew nothing about
the country=તેને દેશ વિષે
કંઈજ ખબર નહોતી.

Very little=ખૂણું થોડું.

Fell (ફેલ) પડ્યો.

Ill (ઇલ) માંદો.

Got thin and weak=થેવાઈ
ગયો અને શક્તિહીન થયો
(નબળો પડ્યો).

Sent (સેન્ટ) મોકલ્યો.

To stay (સ્ટે) રહેવાને.

Air (એઅર) હવા.

Will make well = સારો થશે.

It will make Rungoo
well = તેથી રંગુ સારો થશે.

At first (ઍટ ફર્સ્ટ) પહેલાં.

Stayed (સ્ટેઇડ) થોભતો.

Soon (સુન) થોડી વારમાં

Strong (સ્ટ્રોન્ગ) મજબુત.

Grew strong and well=
મજબુત અને સારો થયો.

Went out for a walk=
ફરવા ગયા.

Fine (ફાઇન) સુંદર; રળીયામણો.

It is just six o'clock=
હમણાં છ વાગ્યા છે.

Come out for a walk with
me=મારી સાથે ફરવા આણો.

It will do you good=તેથી
તને ફાયદો થશે.

Put on=પહેરો.

Shoes (શુઝ) જોડા.

Thank (થેન્ક) આભાર માનું
છું.

Here I am=હું આ રહ્યો.

Quite ready = સાવ તૈયાર.

Where shall we go=આ-
પણે ક્યાં જઈશું.

Will take=લઈ જઈશ.

Along (ઍલોન્ગ) ઉપર થઈને.

Road (રોડ) રસ્તા.

Will walk=ફરીશું.

Across (ઍક્રોસ) એક બાજુ-

થી બીજી બાજુ સુધી; પેલે પાર

Across the field=ખેતરને
પેલેપાર.

Tank (ટેન્ક) તળાવ.

To the tank=તળાવ સુધી.

Then we will come
back=ત્યાર પછી આપણે પાછા
ફરીશું.

Back (બેક) પાછા.

Hour (અવર) કલાક.

This will take us an
hour=એ આપણને એક ક-
લાક લેશે.

It will then be getting
hot=ત્યાર પછી તો તાપ પડતે
હોશે.

Cool (કુલ) ઠંડી.

Now it is quite cool=
હમણા એક ઠંડી છે.

Has not risen=ઉઘે નથી.

What a fine large tree
that is=પેલું સુંદર ઝાડ કેવું
છે.

Mango tree (મંગો ટ્રી)
આંખાનું ઝાડ.

Mangoes (મંગોઝ) કેરીઓ.

This is not the time=
આ કેરીનો વખત નથી.

We shall not get=આપણે
મળશે નહીં.

Till June=જુન સુધી.

July (જુલાઈ) મહીનાનું નામ
છે.

Ugly (અગ્લિ) કદરપુ; બેડોળ.

Black (બ્લેક) કાળું.

Flying (ફલાઈંગ) ઉડતું.

Past (પાસ્ટ) પાસે થઈને.

That is not a bird=તે
પક્ષી નથી.

Bat (બેટ) ચામાચેણુ.

It looks=તે દેખાય છે.

Mouse (માઉસ) ઉંદર.

Wings (વિન્ગ્સ) પાંખો.

Sleeps (સ્લીપ્સ) ઉઘે છે.

Owl (ઓલ) ધુવડ.

Flies (ફલાઈઝ) ઉડે છે..

About=આમતેમ.

At night=રાત્રે.

Is flying (ફલાઈંગ) ઉડે છે.

Hole (હોલ) ઘર.

To its hole=પોતાના ઘરે.

Old wall = જુની દીવાલ.

Something (સમથિંગ) કંઈ
ચીજ.

Monkey (મન્કી) વાંદરો.

Must be=હોવા જોઈએ.

It was not=તે નહોતો.

He is holding=તેને પકડેલી છે.

Branch (શ્રેંચ) ડાળી.

Left hand=ડાબો હાથ.

Is holding=ધરે છે.

Over his back (ઍક) પોતાની પીઠ ઉપર.

Ha-noo-man (હનુમાન)
હનુમાન જાતનો.

Sounds (સાઉન્ડઝ) અવાજ.

Wheels (વ્હીલઝ) પૈડાં.

Carrige (કૅરેજ) ગાડી.

Here is=આ રહી.

Coming=આવતી.

Let us get on=ચાલો આપણે
નીકળી જઈએ.

On one side=એક બાજુએ.

Rajah (રાજાહ) રાજા.

Drive (ડ્રાઇવ) દરવા જવું તે

Let us cross=ચાલો આપણે
ઓળંગીએ.

Beautiful (બ્યુટીફુલ) સુંદર.

Before (બ્રીફર) અગાઉ.

Pea-cock (પી કૉક) મોર.

Green (ગ્રીન) લીલું.

Gold (ગોલ્ડ) સોનેરી.

Close to=પાસે.

Grain (ગ્રેન) દાણા; અનાજ.

Tame (ટેમ) હળી ગયેલું.

Hul-lo (હલ) અલ્યા! હં!

What's the matter=શું છે.

Are pulling (પુલિંગ) ખેંચે
છે.

Quick (ક્વિક) જલદી. [નથી.

Don't you see=શું તું જોતો

Snake (સ્નેક) સાપ.

Back (બેક) પાછા ફર્યા.

Hissed (હિસ્ડ) કુંશડા મારતો
હતો.

Hissed (હિસ્ડ) કુંશડા મારતો.

Nearly=ધણું કરીને.

Put (પુટ) મુક્યો.

Angry (અન્ગ્રી) ગુસ્સો.

Is holding (હોલ્ડિંગ) ધરે છે.

Cobra (કૉબ્રા) અજગર નાગ.

Bit (બિટ) કરડે. [નય.

Thou could die=તું મરી

Could save (સેવ) બચાવે.

Snake-king (સ્નેક કિંગ)
સાપનો રાજા.

Keep far away=દુર રહો.

Hole (હોલ) દર.

Every one=દરેક જણ.

Is afraid of it=તેનાથી ડરીએ.

Pulled (પુલ્ડ) ખેંચ્યો.

Safe (સૈફ) સહીસલામત.

Next (નેક્સ્ટ) પાસેના

Good bye (ગુડબાય) સાહેબજી.

Do you know=શું તમે જાણો છો.

Runs away=દોડી જાય છે.

That is way=તે કારણથી.

Still (સ્ટિલ) શાંત, ગુપચુપ.

Hare (હેર) સસલું.

Ears (ઈઅર્સ) કાન.

The Dogs try to catch it=કુતરા તેને પકડવાની કોશીશ કરે છે.

But they never catch=પણ તેઓ કદી પકડી શકતા નથી.

Too fast=જેઘએ તે કરતાં જલદી.

Walking along the field=ખેતરમાં થઈ ચાલી આવતો.

Narsoo (નરસુ) નામ છે.

Farmer (ફાર્મર) ખેડૂત

To plough (પ્લાઉ) ખેડવાને.

Is taking=ગ્રહ જાય છે.

Oxen (ઑક્સન) બળદો.

Early (અર્લી) વહેલું.

Let us go back now=

ચાલો હમણાં આપણો પાછા જઈએ.

Another way=બીજો રસ્તો.

We have had quite a long walk=આપણે છેક લાંબી મુસાફરી કરી છે.

Beast (બીસ્ટ) જનાવર; પશુ.

Standing (સ્ટેન્ડિંગ) ઉભેલું.

Shall we run away=શું આપણે દોડી જઈશું.

Elephant (એલિફન્ટ) હાથી.

Strong (સ્ટ્રોન્ગ) જોરાવર.

Quite (કવાઈટ) છેક.

Tame (ટેઇમ) હળી ગયેલું.

Hurt (હર્ટ) ઇજા કરવી.

Will not hurt=ઇજા કરશે નહીં.

Hanging down (હૅંગિન્ગ) નીચે લટકતી.

In front of=સામે.

Nose (નોઝ) નાક.

Trunk (ટ્રંક) સુંઢ.

As well=વળી.

Can pick up (પિક) ઉપાડી શકે છે.

Feeds (ફિડ્સ) ખાય છે.

Himself (હિમસેલ્ફ) પોતે.

Plantains (પ્લેન્ટેઇન્સ) કેળાં.
Now let us go home=
હવે ચાલો આપણે ઘેર જઇએ.

29 THE SUN AND THE MOON.

Sun (સુન) સૂર્ય.
Moon (મૂન) ચંદ્રમાં.
Have=ને હોય છે.
Shape (શેપ) ધાટ.
Ball (બૉલ) દડા.
Ball of fire=અગ્નિના ગોળા.
If there were no sun=જો

સુરજ ન હોત તો.
Things (થિંગ્સ) વસ્તુઓ.
Would be=થઇ જત.
Dark (ડાર્ક) અંધારી
Cold (કોલ્ડ) ઢંડી.
Plant (પ્લેન્ટ) છોડવા.
Could grow (કોલ્ડ) ઉગી
શકત.

Would die=નાશ પામત.
Are far of from us=આપ-
જુથો થણે દુર છે.
Wide (વિવાઇડ) વિસ્તારવાળા.

Plain (પ્લેઇન) મેદાન.
Shines (શાઇન્સ) પ્રકાશે છે.
By night=રાત્રે.
Light (લાઇટ) અજવાળું.
Bright (બ્રાઇટ) પ્રકાશીત;
ચકચકિત.

Is not so bright as the
sun=અને તે સૂર્ય જેટલો પ્ર-
કાશીત છે તેટલો તે નથી.
Of its own=પોતાનું.
The moon has no light
of its own=ચંદ્રને પોતાનું
અજવાળું નથી.

30 BOYS.

Good (ગુડ) સારો.
Truth (ટ્રુથ) સાચું.
Wise (વિવાઇઝ) ડાહ્યો.
Lessons (લેસન્સ) પાઠો.
Well (વેલ્લ) સારી રીતે.
Brave (બ્રેવ) બહાદુર.
Lie (લાઇ) જુઠું.
To tell a lie=જુઠું બોલવું.
Will not tell a lie=જુઠું
બોલશે નહીં.

The strong (સ્ટ્રોન્ગ) જમરો.

(ઊકરો).

To help (હેલ્પ) મદદ કરવાને.

The weak (વેક) નબળાને.

Will try (ટ્રાય) યત્ન કરશે.

Loving (લવિંગ) પ્રેમાળ.

Obeys (ઓબેઝ)-નું કહ્યું માને છે.

Kind (કાઇન્ડ) માયાળુ.

Helps (હેલ્પ્ઝ) મદદ કરે છે.

The boy who=જે ઊકરા.

Wishes (વિશિઝ) માંગે છે;

-ને ઇચ્છે છે.

To be a good man=સારો

માણસ.

Will begin (વીગિન) શરૂ કરશે.

That he can=પોતે કરી શકે તે.

Gold (ગોલ્ડ) સોનું.

Yellow (યેલો) પીળું.

Silver (સિલ્વર) રૂપું.

White (વ્હાઇટ) સફેદ; ધોળું.

Iron (આયર્ન) લોહું.

Heavy (હેવિ) ભારે.

Feathers (ફેધર્સ) પીંછાં.

Light (લાઇટ) હલકાં.

Rubies (રુબિઝ) માથોક.

Red (રેડ) રાતું.

Diamonds (ડાઇમન્ડઝ) હીરા.

Copper (કૉપર) તાંબુ.

Brown (બ્રાઉન) ભૂરા રંગનું.

Steel (સ્ટીલ) ગજવેલ.

Grey (ગ્રે) ધોળા રંગનું; ભૂરું.

At Break of day=પહેલો શરૂતી.

COLOURS.

Colours (કલર્સ) રંગ.

Grass (ગ્રાસ) ઘાસ.

Green (ગ્રીન) લીલું.

Blue (બ્લુ) આસમાની રંગનું.

Dew (ડ્યુ) ઝાકળ.

31 FLOWERS AND LEAVES.

Bunch (મન્ચ) ઝુમખું.

Flowers (ફ્લાવર્સ) ફુલ.

Leaves (લીવ્ઝ) પાંદડાં.

Buds (બડઝ) કળીઓ.

Pretty (પ્રેટિ) સુંદર.

Roses (રોઝીઝ) ગુલાબના ફુલો.

Queen (ક્વીન) રાણી.

Smell (સ્મેલ) વાસ આપે છે.

Sweet (સ્વીટ) સરસ.

Will get=થશે.

Bigger (બિગર) વધારે મોટા.

Open (ઓપન) ખીલવું.

Will open=ખીલશે.

Drops (ડ્રોપ્સ) ટીપાં.

32 LITTLE BOYS

GOOD NIGHT.

(લિટલ બોયઝ ગુડ નાઇટ)નાના

છોકરાની રાતની સલામ.

No Longer (નો લોન્ગર)

વધારે વાર નહિ.

Light (લાઇટ) અજવાળું,

Stars (સ્ટાર્ઝ) તારાઓ;

Begin (બિગિન) શરૂ કરે છે.

To peep (પીપ) ડોકિયાં કરવું.

It is time to say (ઇટ ઇઝ ટાઇમ ટુ સે) કહેવાનો વખત થયો છે.

Good night (ગુડ નાઇટ)

રાતની સલામ.

Bird's (બર્ડ્ઝ) પક્ષીઓ.

Are asleep (ઍસ્લીપ) ઉઢે છે.

Darling (ડારલિંગ) બહાલા.

Sleep (સ્લીપ) ઉઢો.

Well (વેલ) સારી રીતે.

Can sing=ગાઇ શકતે.

Shine (શાઇન) પ્રકાશે છે.

Yo can not go to sleep=

તમે ઊઘી શકતા નથી.

Awake (અવેક) જાગૃત;

જાગતા.

Dear (ડીયર) બહાલા.

Kiss (કિસ) ચુમી લેઓ.

Son (સન) દીકરા.

Far and Near=દૂરના અને

નજદીકના.



Finish.

Published by
Balubhai Karsandas Narandas Bookseller
Nanavat, Surat.

Printed by
Thakordas Mansing at the "Jain Vijaya Printing
Press", Near Chauta Bridge, Surat.
